Hoold-redacteur A AUG--Sole HARDJOSOEMITRO. DI SOERAKARTA PENGARANG -98 1 R. M. SOELEINAN. DI BOJOLALI. TIRTODANOEDJO di Betawi.

HARGA ABONNEMENT. 1 Taon f 9.— Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December. PEMBAJARA D PINTA LEBIH DOELCE.

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI - OETOMO di SOERAKARTA. 1 M. Ng. Wirjohorsodo Telefoon no. 80. 2 M. H. Achmadhisamzaeni Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta

dan chabar lain-lain. Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN 'ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

1 Perkataan 4 cent, tetapi boeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimoeat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

Raad van beheer

Directeur en Administrateur:

II. M. BAKRIE.

r'embantoe: H. A. SIRADJ.

HARGA ADVERTENTIE:

BESTUUR BOEDI-OET

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran ahonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DCCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Beristeri.

ri sapoetar ulum saorang manoesia tiadalah nama Mas Ajoe, dan sebaginja. jang tiada akan menjoekai beristeri itoe. Akan tetapi djoega djika soedah mempoclain, hanja ada poela socatoc manafaat jang djoega menesal dan lain sebaginja. berlipat ganda faedahnja, dari jang kita Maka dari pada itoe, diharaplah si-penoeoeraikan diatas tadi.

sakahendaknja, tentoelah bersoon salah atau kitkan hati sesuma manoesia. kleroe kepada kita jang didjadikannja pakerdjaan kita sehari hari.

Hingga ada poela tempo-tempo karena kasalahan atau kleroe kita itoe, ta' maoe lagi mendjalankan pakerdjaan itoe, pendeknja soedah maoe minta berhenti sadja; katinja.

tahoei akan hal soeaminja keadaan meng- dan pengarangnja poen bangsa jang moelia, per-helper di S. O. itoe, teringat poelalah pat taoe tentang doenia jang lain. Akan goenakan ocang banjak dengan sia-sia, pas- mendjadi socrat chabarnja poen mocha djoc- hamba akan nasibnja Helper-helper di Wes- tetapi kawoelonja sondiri (eigen onderdanen) tilah ia mengeloeurkan perkataan jang lema ga. Tandanja segala perchabaran jang di- terafdeeling van Borneo; mareka itoe se- sangat diindjaknja. manis jang mana mengandoeng arti, seakan mocat oleh pers Ollanda itoe, lekaslah ter- mocanja ta'dapat rocmah vrij ot kamar diakan menginsufkan si-socaminja dari hal dengar dan diketaboci oleh Pemarintah, pendjecalan, sedang djika ditilik keadaan

dahnja beristeri itoe.

repkan roepanja sabadja. Timbangan kita jang bebal ini, tingkah itoe, maar 0 sadja. peranginja itoe jang haroes kita padang Maski demikian poen, penoelis ta'loepa f 2,50 atau f 3; boekankah kasian. Maka ngan sekali dapat didaja roepanja jang ma- ta'akan didiamkan sadja hambanja pengga- dakoe R. Soedhono di P. II tiadakah adin- rang ini. nis itoe, karena moekanja jang penoeh ba- wai O. R. itoe jang senantiasa menderita da ingat waktoe di Sebalau? lo mesem! gai boelan 14 hari itoe, dan pipinja laksana tegal koerang tjoekoep penghidoepannja. Bahwa tentang oeraian hamba diatas ini, tapi ia misti dibikinkannja kekoeatan (fundakapas soetrea jang kadangnja ada sebosah Amin!!!

sopannja. Moedah-moedahan karangankoe ini dapat- S. O. lah djadi tjermin perhandingan oleh teman. Maka djika hamba pandang keadaan P. sedjawatkoe, lebih lagi kepada Collegakita O. R. di S. O. tiadalah sesoekar sebagai P. jang akan beristeri. Insatlah hal boedi O. R. dilain-lain tanah seberang, seperti di man. !!!!

mengarti tentangan pengoetjapan ini, ada- jang didapatinja, soenggoeh tiada seberapa poen beristeri itoe, boekan jang disamakan diaochnja dengan keada'an ditanah Djawa, dengan Goendik (selir).

kan selir sedjati, jaitoe selir batoer kanggo. tinggi d. l. l. s. Maka bagi prijaji Djawa Dari hal kapertjajaanpoen djoega berbeda senanglah rasa hatinja, sebab bisa bergaoel dengan selir sedjati, jaitoe selir sedjati di dengan bangsanja, lebih ma'aloemlah oleh pertjajakan padanja semosa didalam roemah, toean' pembatja, bahwa djoemblahnja bangbaik dan djahat Raden Ajoenja soedah se- sa Djawa disana tiada sedikit. rahkan padanja.

batoer kanggo, itoe boekan begitoe, mela- pekan dan dikebon-kebon; penggawai jang Likan boest soeroehan ladeni didapoer ma- tinggal dipekan tentoelah lebih senang dari nja: "Dr. Liem Boen King membilang, jang tahoen, soepaja djangan orang, kaja moen dalam roemah, jang perloe ladeni pada jang dikebon sebab djika hendak mem- ia datangnja ditanah Djawa dengan perin- sahadja, tapi orang jang miskin (

perti selir sedjati tali, apa lagi djika soe- mikian halnja, karena dikebon hanja ter- Tjina, maka diharapnja jang semoca bangsa Djadjahan mana sekalipoen beristeri itoe dah mempoenja anak dengan selir tadi, tensoedah moesti ta' dapat tiada, hingga ditja- toe kadang-kadang boleh lantas dinaikan barang-barang jang didjoealnja tiada me- Tjina, sama menoendjoekkan tjintannja pa-

Sedang fædahnja beristeri itoe laranglah nji selir atau selir batoer kanggo, djangan landja waktoenja pergi stort. machloek jang akan menilainja, lebih lebih lantas loepa pada esterinja (garwo) seperti lebih lagi bangsa diatas augin, jang dapat soedah banjak si-pencelis mengatahcei. Padipandang sehari hari bangsa Europa tjara da siapa atau pada siapa jang poenja anak betapa atau bagimana dialannja beristeri. diadi esterinja, lantas dibikin begitoe, loepa Boekannja sadja didjadikan boeat mengoe- sebab kemanisannja, ataupoen katjintaannja roes roemah tangga dan mendjagai makanan si-selir atau batoer kanggo tadi, apa kira- jang dibikin oleh Kangdjeng Gouvernement. kita atau hal kabersihan pakaian dan lain nja tiada menaroh sakit hati atau boleh Adapoen roemah-roemah bikiran kebon itoe,

lis pada toean-toean pembatja, perhatikan-Jaini, bila menanja kita tentoelah ada lah ini oetjapan. Sebah pada siapa djoega mengandoeng doeka nestapa jang amat dah- jang socaa bikin sakit hatinja orang, tentoe karena roemah roemah itoe beratap gen- kin lengket ija bangsanja Tjina dimana desjat, serta kadang²nja boleh menjelakakan akan dibales djoega hari kamoedian, tetapi teng dan berlantai plester, demikian poen ngan negerinja. Barang te itoo ada berlainan kita, saoepama dalam kerdia kita sahari pada ini zaman ada zaman contant, sakoe- roemah-roemah bikinan K. Gouvernement sekali dengan keadaan pemarintah republiek hari, siapa taoe takdir Toehan jang Maha tika djoega akan dapat balesan pada siapa setjantik itoe djoega. toenggal akan berboeat sasoeatoe dengan jang berboeat djahat dan baik atau menja-

adanja.

Boenga rampai dari Deli. rena soedah dimarahi oleh Chef sendiri dan betapa soerat chabar itoe, soenggoehlah be- dan toembak. timboellah poela maloe kepada teman-teman sar sekali faedahnja bagi kita orang jang jang sama bekerdja segala hal kita itoe bi- memadjoe ke padang kemadjoean. Karena anja mendapat kamar diroemah pendjoealan, sama mendjatoehkan bedirinja keradjaan itoe la didengar oleh siisteri, pastilah ia mentja- disitoe terisi bosah penunja pengurang, jang sebab hal ini telah diketahoei oleh K. G. ri akal, soepaja si-soeami boleh menahani endah-endah lagi bermaksoed memimpin pa- bahwa disana roemah-roemah mahal sewafikiran jang sia-sia, itoe dan walaupoen da pembatjanja. Akan tetapi bagaimanakah nja, apalagi bagi dikebon-kebon tiada roe- na dipegang oleh Bing Tiauw Koen, maka akan berhenti dari kerdia ini, macelah soe- nasibnja pers Melajoe, tentoelah toean-toean mah lainnja, ketjoewali roemah onderne- dilakoekanlah segala daja cepaja akan tjegah dah moesti dapat pakerdja itoe djadi gan- pembatja lebih ma'aloem, boekan? Lebih ming dari itoe djika helper tiada diberi djangan sampai berkoempoelan of bersangdjaoeb bedanja dengan pers Ollanda, sebab tempat, tentoelah akan kapiran adanja. Tambahan poela si-isteri itoe bila menga- pers Ollanda itce baik penerbit (uitgever) "Maka serta hamba melihat nasibnja Hel- Tjina disendirikan sahadja, ta' bisa mendamenjimpan ocang tiadz dengan sepertinja. Lakan tetapi pers Melajoe ta'demikian halnja, di S. O. tiada bedanja dengan W. B. Benar Inggris ada gampang sekali akan mendapat Misal jang terloekis diatas ini sampailah maski telah beroelang bertreak setinggi dioegalah di W. B. ta'ada roemah pen-tanah dinegeri Tjina, mendjadi banjak koeagaknja mendjadi socatoc katerangan fac- langit, pada achirnja hanja sia-sia adanja, djocalan jang terletak dikeboc-kebon akan atir, djangan nanti tanah negeri Tjina di ketjoewali djika toelisan itoe nielanggar tetapi kebanjakan roemah-roemah P. di W. pitjah akan ditoeroetkan mendidai Daerah-Menilik katerangan mi mendjadi banjak pers reglement, temtoelah lekas diketahoei- v. B. terletak dikampoeng Tjina. Sedang nja negeri lain lain. Djanganlah pemarinhal garangan bagai teman sedjawatkoe jang nja. Sebagai jang pencelis ketahoei, bagai- disitoe ta'seorang Melajoe poen jang berdi- tah lantas ambil lain haloean maka bisalah koerang mempertjajai, karena banjak dian- mana keloch kesahnja penggawai opiumregie, am, seperti di Mandor, Kcelon, Telockkoem- kedjadian negeri Tjina dipitjah pitjah. taranja kalau akan beristeri tiada mentjari mohon kebadlirat Kangdjeng Gouvernement. pai. Niboeng seribce d. l. l. nja, dimanakah jang djadi teman dalam hal katerangan kita Soepaja ditambah penghidoepan dan keri- Helper moesti tinggal? dipendjoealan? O, lamanja kerdjakan akan menggosok gosok ini, melainkan memandang atau mengha- nganan mareka, akan tetapi hingga djemoe pendjoeslan disana hanja 2 kamar, 1 kamar pada bangsa Tjina akan rempoek bersama kemoedi soerat chabar moeatkan toelisan oentoek mendjoeal, 1 kamarnja Menteri; ka-

tahi lalat dikiri atau kikanan pipinja, jang Maka disini hendak hamba rentjanakan tiada berketjil hati, karena boekaulah ham- kan oleh bangsa Tjina diloear negeri mana selakoe tjatjat pemandangan dihari sedikit tentang keadaan penggawai O. R. di ba ini hendak mengisi isi akan toean, akan tentang setia ketjintaan pada neg kamoedian, jaitoe sasoedahnja memperha- Sumatra's oostkust, soepaja senanglah bagi tetapi soepaja diketahoei oleh jang wadjib, soepaja ada tjagaknja (kekocattan) d tikan segala tingkah perangi atau tertip toean-toean pembatja jang mempoenjai sanak saudara mendjabat pekerdjaan O. R. di toean bahwa hamba ini dahoeloe poen pernah

Westerafdeeling van Borneo, Riau d. l. 1. Djanganlah toean-toean selagi koerang nja, karena baik tempat dan pemandangan terlebih poela jang terletak dipekan-pekan telah mewartakan datangnja Dr. Liem Boen Sebab kebanjakan selir prijaji ketjil, boe- (patjinan) sebagai di Medan. Bindjai Tebing King ditanah Djawa, ia itoe bolehnja bikin akan mengadakan bank dari

Andpoen roemah' pendjoealan jang terletak dipekan itoe kebanjakan roemah sewan akan tetapi roemah pendjoealan dikebon, ada doea matjam, ja'ni roemah-roemah jang dibikin oleh toean-toean kebon, dan roemah disewa oleh K. Gouvernement menoeroet besar dan ketjil, bagoes dan djelekuja roemah, tetapi sepandjang sikiran pencelis roemah-roemah itoe semoeanja tjantik-tjantik

Menteri-menteri jang tempatnja dekat station, nack spoorlah bila ia stort sedang lah jang telah berdjalan maka dinegeri Perhatikanlah, dan moehoen sedikit maaf jang djaoeh dari station haroes naek kere-JONG MADIOENER. mengocatirkan, menteri diperkenankan memdemikian djalan mana-mana tempat jang orang montjo (vreemdelingan) jang ada di-Bahwa djikalan hamba ening - eningkan, koerang aman menteri mendapat senapan sitoe. Tjien Sica Oug itoe ditjeriterakan jang

haraplah toean-toean Helper di W. v. B. ment), maka sekarang misti dipertoendjoekterlebih poela lebih ma'loemlah kiranja oleh roemah jang didirikan. djoega mendjadi Helper dikediaman toean, sedikit-sedikit tahoelah hamba hal disana.

Wassalam bil ma'af Jorg BAMBANEG.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Dr. Liem Boen King. Darmo - Kondo i beri kekocatan pada republic * moefakatan di Bandoeng, Malang, Semarang Adanja bank itoe maka djoeji enz. dengan mengadakan lezing, akan tetapi kocatan pada bangsa Tjina c Darmo-Kondo beloenlah bisa menjeriterakan Tjina karena ia bisa mendapahal lezinguja. Kemoedian De Locomotief ada ngan dari bank tadi. moeat lezingnja Dr. Liem Boen King tadi Adapoen letaknja roemah pendjoealan tjan- jang telah dimoesawaratkan pada hari Sah- menghadakan bank tadi, maka aar Adapoen dari boeat pertjaja pada selir doe di Sumatra's oostkust itoe, ada jang di- toe tanggal 13 Juli 1912 ada diroemah per- misti dibikin ketjil sahadja, ia itoe himpoenan "Siang Boe." Demikianlah lezing- lar (f 14), boleh dibajar dalam timy Inja jaitoe Raden Aajoe. Betoel pertjaja beli apa-apa, telah sedia apa jang dikanen- tahnja Dr. Sun Jat Sen, sebab sekarang pe- djoega bisa toeroet. Perhimpoenan

djoega, akan tetapi beloem dipertjaja se- dakinja, adapoen jang dikebon-kebon ta'de- marintah republiek soedah bediri dinegeri sedia doea kedai (Waroeng Jv.) lagi poen Tjina, djoega jang ada dilocar daerah negeri madai kahendak orang; akan tetapi hal jang da negerinja dan pada nahinja Se Hoo Ban demikian itoe tiada apa, sebab bisa berbe- Soe Sing, biarlah bertambah koeat berlengketnja bangsa Tjina itoe dengan negerinja. Djikalau bangsa Tjina terlebih tjintanja pada negerinja, tentoelsh dia orang bakal madjoe; maka mistilah dibikin kocat berlengketnja itoe boeat bedirinja republiek.

Dr. Liem Boen King menoendjoekkan bahwa Dr. San Jat Sen telah mengerdjakan perboeatan jang amat beratnja. Bermoela ia misti mengojok-ojok akan membangoenkan negeri Tjina; sesoedahnja, itoe laloe mendjatoehkan pemarintahnja. Pemarintah negeri Tjina jang doelos' maka ta'bisa bijang sekarang ini.

Beratoesan tahoen, ia tiga riboe tahoen-Tjina di dirikan kerzdiaan oleh Tjien ta koeda dan djika djalan jang dilalo ei itoe Sien Ong. Maka Tjien Sien Ong itoe menghadakan socatoe benteng (vesting) nama Ban bawa pradjoerit (Gewapende politie dienaar), Lie Teng perloe akan mendjaga pada orang ia koeasa. Akan tetapi kawoelo'nja (onder-Helper-helper di Sumatra Oostkust semoe- danen) ada mendapat ingatan lain, maka

Does ratoes has poeloch tahoen jang telah berdjalan, ketika pemarintah negeri Tjikoetan dengan bangsa montjo, lagi bangsa

Ada berlainan sekali dengan perbocatan pemarintah jang lain. Japan, Rusland dan

Dr. Sun Jat Sen does poeloeh tahoen sama dengan bangsa Tjina jang ada diloear lau tinggal dipekan, moesti sewa roemah daerah negeri Tjina, maka kita orang bangsa Tjina semoea misti menerima kasih palebih dahoeloe, karena itoelah jang menje- djoega akan kemoerahan dan penjajang djoen- tentang mahalnja harga makan hamba rasa da Dr. Sun Jat Sen, begitoe djoega pada lamatkan kita dalam penghidoepan. Dja- djoengan kita jang maha adil, tamtoelah mahal di W. v. B. Boekanlah demikian adin- jang sama pegang pemarintahan jang seka-

Sekarang soedah ada republiek itoe, akan te-

Apakah sekarang jang akan dike Di Hindia (termasoek tanah Djaw. ada bediri perhimpoenan sekolah ada perhimpoenan dagang dig tampat, tetapi bank dari bang dak ada. Maka selamanja bel jang sentosa (koeat) maka ne " lomlah djoega mendjadi koea maka perloe sekali rempoek

Dr. Liem Boen King kata bahw

a djoemlah pendapatan oeang soedah nja moeziek. ada J millioen maka bank itoe lantas boleh dilakoekan.

Pada pengabisan maka Dr. Liem Boen King Hoa Bin Kok Ban Swee."

Kamoedian maka soedah banjak bangsa Tjina jang ambil aandeel tadi; begitoe djoega bangsa Tjina di Betawi, Bandoeng, Soerabaja dan Solo.-

Mediri. Dari sana diwartakan begini:

Serba mahal. Sepandjang moesim kemarau ini, pada tiap-tiap hari terdengar pengeloshan dari tihak peramposan, mengatakan bahoca serba serbinja didalam saperti sajoer - sajoeran, rempah- rempah, kajoe bakar dan sebagainja. Maskipoen baroe habis panen, harga beraspoen tida terbagoes dan poetihnja, sepikoel lagi berharga f 7:

Barang sepele tatapi amat menjedihkan hati fihak perampoean, ialah sirih. Soedah lajaknja pada tiap-tiap moesim panas banjaklah pohon sirih jang mati, tetapi harini, paling moerah sepoeloeh lembar daon telah pencelis dengarkan, demikianlah: sirih harga satoe cent, pada hal ini wahtoe banjak orang jang ada kerdja, soeda tentoe begrooting pembelian daon sirih djadi berlipat gands.

Hm! heran, didalam zaman jang soedah toea ini. bermatjam-matjam perkara jang

menjoesahkan hati orang. Akal bangsat. Orang memberi chabar, jang baroe baroe ini adalah saorang Goeroe pada sekolah ki I disana, telah ditipoe orang does helsi badjoe djas poetih dan saboesh

pet, demikianlah:

soek bekerdja, tiba tiba datanglah saorang djeng Regent, maksoednja memberi tahoe, anak laki-laki kira cemcer 15 tacen ka-bahwa nanti pada 18 Saban 1842 atau 2 Auroemah pondokannja, mengakoe disoeroeh gustus 1912 poekoel 1/2 7 pagi, Padoeka itoe oleh itoe goeroe dengan membawa sapotong hedak menjoepitkan poeteranja laki laki, soerat, ditoendjoekkan pada saorang peram- nama R. M. Soebagjo. Itoe hari djoega poeposan kapertjajaannja, bosat minta dosa koel 2 siang, hendak menikahkan poeterahelai badjoe djas dan saboeah pet; itoe nja poeteri nama R. A. Andawijah dengan anak ditanja, mengakoe magang goeroe pa- R. M. Sarwoko, Adjunct Djaksa Klaten-Solo. da sekolah kl I. Dari sebab ia saorang perampoean, agaknja tida difikirkan lebih dja- rang beloem terang, barangkali akan teroch, dengan sigera itoe permintaan diloe- moeat dalam programma, jang hamba deloeskan. Satelah jang ampoenja barang da- Ingar melainkan Seri Padoeka Kangdjeng tang diroemah, amatlah terkedjoet hatinja Soesoehoenan hendak paring pasoembang mendengarkan perampoean si toean roe- "wirèng" "tlèdèk", (apa holo dan lowo?). mah, sebab ia tak merasa soeroean minta Kalan pendengaran hamba itoe betoel, tentida dirapportkan pada politie. Maka si Sang Kolik dan Ik. bangsat dengan soeka hati menjemboenjiti kedjahatan itoe.

bagai itoe.

cao jang berkepala goendoel, mengantjam pada bangsanja jang beloem soeka memboe- djaoeh dan soesah djalannja. angkan sarang koetoenja.

dengan kentjang didjagai oleh beberapa po- perloe. litie kampoeng siang dan malam. Lebih le- Keniatan goeroe goeroe dalam kota Tji-

ı mendengarnja.

tanggal 16 Juli ini, disana ada radjat ambtenaar Djawa.

Let tadi, maka moelai sekarang menerima hadiah dan toean' Wolanda ber-

roti bliek sama rata hingga tjoekoep. Sateminta, djika soenggoeh sama soeka mem- lah selezi kaperloeannja, moerid-moerid di- djasa. bantos bedirinja bank tadi, maka diharap-lizinkan boebaran, dan leutera jang dipegangnja tiga kali bersoeroeb dengan kata: "hi- nja bolih dibawak poelang karoemahnja madoeplah negeri Tjina mendjoendjoeng Tiong sing Begitoe djoega ambtenaar Wolanda dan Djawa jang menghadliri lantas boebaran.

Pengaroehnja hawa panas. Sepandjang moesim kemarau ini, beloemlah dih. ketoeroenan hoedjan kiriman. Djadi pada siang hari panasnja boekan boekan, pada malam hari dingin terlaloe, maka badan orang atjap kali terasa gregas-greges. Penjakit batoek dan selesemapoen tak akan katinggalan mengoesik orang.

Dilonggari poela. Tiga empat boelan jang soedah, pemerentah disana mengeroemah, rata-rata teretoeng serba mahal, raskan benar hal larangan bermain djoedi, maski boeat orang jang ada kerdja mantoe dan sebagainja, permohonan idzin bosat main poen misti ditolaknja. Djadi pada itoe waktoe etoeng moerah, sebab beras jang sedang dimana orang ampoenja kerdia kaliatan ada sepi, sebab tiada soeara koetjing jang tjakaran diatas medja. Tetapi sekarang tiada demikian halnja, larangan mana telah dilonggari poela, boektinja orang' jang sama ampoenja kerdja soedah bolih adoe koetjing lagi. Agaknja ini perkara soedah masoek kaganja tida begitoe mahal sebagi sekarang dalam ILO-ILO. Oedjar orang toea-toea jang woebnja padoeka Kangdjeng Raden Adipa-

> misoewoer keras lan kentjeng ing lijo panggonan, bareng loemeboe ing koeto Kediri, kake- dibahagi atas doea bahagian, jang sebapenggawane negoro wadon mahoe. Inilah seroepa TACHAJOEL, tetapi selama penoelis jang sebahagian lagi moerid sekolah Mangtinggal di Kediri, banjak jang tjotjog dengan koenagaran, Mangkoejoedan dan Kratonan. ka'adaannja oetjapan itoe.

Tillatjap. Dari sana diwartakan begini: Hendak ada kerdia. Baroe baroe ini semoea prijaji dalam kota Tjilatjap, telah Pada socatoe hari tocan poenja itoe ma- terima socrat idaran dari Padoeka Kang-

Maka atoeran atoeran keramaiannja seka-

Koempoelan goeroe. Didalam boekan dirinja dengan menelan (ngoental jv.) lan Juni dan Juli 1912, sekolah sekolah dabarang jang telah diperolihnja dengan ha- lam controle afdeeling Tjilatjap telah diperiksa oleh Padoeka Kangdjeng Toean In-Diharap pendoedoek disana djanganlah specteur. Oleh karena banjak peratoeran dan melengahkan diri, agar djangan tertipoe se- perintah perintah jang perloe diketahoei oleh semoea goeroe goeroe, maka goeroe Riboet. Telah beberapa hari ini, pema- goeroe diafdeeling Tjilatjap, ketika hari rintah negeri disana sedang riboet mendja- Minggoe 14 Juli 1912 laloe memboeat perga ka'amanan hamba rajatnja. Oleh karena moefakatan di Kesoegihan. Maka diantara ada tersiar chabar, bahwa bangsa T. H. Ma- goeroe goeroe itoe, jang tiada datang hanja goeroe di Karangpoetjoeng, sebab terlaloe

Maka didalam permoefakatan ini, goeroe Akan mendjaga djangan sampai timboel goeroe jang telah diperiksa berganti ganti peroesoehan itoe, pemarintahpoen tak'akan mentjeriterakan keadaannja waktoe diperiktinggal diam seloeroeh kampoeng petjinan sa, kamoedian meremboeg apa apa jang

bih dimana roemah bangsa T. H. jang be- latjap, dalam permoefakatan ini hendak meloem goendoel. Maka marika jang sama ter- remboeg djoega hal mendirikan tjabung P. ---- itoe saolah olah terkoeroeng takoet G. H. B. akan tetapi tiada djadi, sebab soelan, tiap tiap poekoel 6 sore haroes demikian, saja pertjaja, toean toean (jang (does ratoes riboe rospish) lebih. dan mendjaga disitoe. Apa sebab | beloem djadi lid) tentoe akan segera djoega | Jang pertama terbakar djam 8 roemahloem soeka membocang sarang menoendjang P. G. H. B. itoe, sebab ten- nja H. M. Sihab Boedin, tidak diketahoei dari 'an berapa orang banjaknja, pe- toenja mereka itoe tahoe, bahwa P. G. H. api apa lantarannja, laloe mendjalar kian Sobat kenalan pencelis jang deradjat goerce, tiada bedanja dengan "Ma- sebelah tetangganja. eja bertjeritera bahwa ketika ngoen Hardjo" hendak mendjoendjoeng de- Enam pasoekan pompa jang datang mem-

bolah Wolanda ka astana Ka- nama Tjwa Kian Hoe, agent kopra di Tji- ngannja; teroes madjoe seakan-akan ta'takoet terangi oleh beberapa lentera latjap, ketika malam Kemis 10-11 Juli 1912 pada panasnja api, ia baharos cendoer kalau dipegangi oleh masing masing kira poekoel 12 masoek tidoer, tetapi serta soedah kesempitan dialan lantaran menjalaat menghormati hadiah, jang di poekoel 2 njonjahnja terkedjoet mendengar nja api jang amat haibat; soldadoe soldadoe oneh P. K. T. Resident bintang R. ia T. K. H. mengorok. Maka oleh njonjah- jang tidak pegang pompa menoendjang sama pada toean politie opziner bintang B. nja laloe dibangoenkan, akan tetapi soedah pegang gantol boeat bikin rebah roemahpada toean Patih dapat gelaran Ra- tidak ingat apa apa lagi, dan tiada antara roemah jang terbakar. Sebaliknja tenaga po-

djalan, berbadjoe poetib dan berse- oleh segala bangsa, sebab amat baik boedi begitoe haibat, masakan kita orang dapat me- toe ada banjak boeka'an roemah sekolah

akan menerima ocang pem-lempang Oranje, ambtenaar ambtenaar jang bahasanja dan besar pertolongannja pada barang siapa jang patoet dapat pertolongan. edah boleh dapat beli aandeel*itoe. dialan pada sama tengahnja dengan boenji- Maka segala bangsa jang telah kenal padanja, ada merasa amat sajang, sebab masih Satelah sampai diastana Karesidenan, moe- begitoe moeda. Istimewa poela T. H. H. K. rid-moerid diberi minoem aer setroep dan di Tjilatjap, tentoe lebih lebih soesahnja, sebab kehilangun Secretaris jang amat ber-

Maka ketika djinazatnja dibawak kekoeboer, (harinja Minggoe) adalah beberapa toean toean sahabatnja dan hampir semoea Tiong Hoa dalam kota Tjilatjap, toeroet mengantar, dengan semoeanja kelihatan se-

Hamba memoedji, moedah moedahan uloesnja T. K. H. diterima oleh Toehan, dan jang ditinggalkan sigera mendapat penghiboeran. NIRBITO.

Benoemd. Terangkat mendjadi Wedono district Bandjaran, afdeeling Japara, Djaksa deri Landraad disana.

SOERAKARTA.

Panembromo. Pada hari Minggoe tanggel 21-7-1912, moerid moerid sekolah Djawa dalam iboe negeri Soerakarta jang akan trima tammat beladjar, jaitoe sekolah Kasatrian, Kepatian, Pantisari, Mangkoenagaran, Mangkoej sedan, Kratonan, Pasarkliwon dan Prajoenan, soedah moelai diadjar Panembromo di Sciwedari, dipimpin oleh kontio among raras, boeat manembromo rati Rijkbestuurder Soerakarta besoek pada Kediri ikoe nagoro wadon, panggede kang boelan Roewah ini tanggal toea ke- Sriwedari. Maka moerid delapan sekolah itoe Pantisari, Prajoenan, dan Pasarkliwon; dan sengsara itoepoen. Boekan ? Bagian jang pertama mempergoenaken tembang: "kinanti soebokastowo". Adapoen moelai beladjar pada djam 71/, pagi hari, pada djam 10 pagi hari berhentilah. Setelah beladjar 21/2 djam lamanja, moerid- moerid itoe ada sedikit mengerti dan faham.

Maka dari remboegnja poro kawogan, soepaja moerid-moerid itoe lekas pandai dan baik manembromonja, tiap- tiap hari Minggoe hendaklah beladjar di Sriwedari, sampai kepada wektoenja perkoempoelan sahabat kenalan kita jang dapat dipertjaja, besar. Lain dari pada itoe, dalem seming- bahwa nanti boelan Sjawal jang akan dagoe does kali kontjo among raras akan da- tang, sekolah Pamongsiswo di M. N. akan tang mengadjarkan panembromo itoe ke- diganti goeroe dari Kangdjeng Gouvernement, masing-masing sekolah terseboet, soepaja sedang goeroe-goeroenja akan dipindah seanak-anak bangat pandai manimbromo itoe moea. adanja.

Mandang gadjah. Menoeroet perasuun orang orang, roemah jang beratapkan sink itoe panas hawanja. Maka kandang gadjah apa-apa. Lantaran dari maloenja, ini hal toe senanglah semosa penonton, vooraasal kagoengan dalem "Kolowergo" di Sriwedari itoe beratapkan sink djoega. Secepama diganti atap sirap kajoe atau genteng, tentoe lebih njaman hawanja. Pada hal gadjah itoe terlaloe banjak harganja dan lagi djaoeh asalnja.

Moelai dikerdjakannja. Sebagaimana jang telah sedikit lama pada s. ch. ini sawan, dan telah lama beliau itos tinggal diberitakan, bahwa bengawan di Batjem (sebelah selatan kota Solo) oleh pemerintah Kasoenanan akan ditaroehnja djembatan, soepaja barang siapa melintas disitoe tiada poela menjeberang. Pada hari kelemaren (Selasa 23 - 7 - 12), oleh pemarintah terseboet telah dimoelainja memasang fondement dan dalam pada itoe, selain dihadliri beberapa bangsawan dan toean kepala architect, djoega diletoeskannja beberapa boeah bom dinamiet oentoek kehormatan, sjoekoerlah alkamdoe lillah.

Terbakaran haibat. Pada malam hari Selasa kelamarin soedah kedjadian pendoedoek dikampoeng Kahoeman terserang bahaar, kalau kalau menderita bahaja ini dah lampau waktoe, jaitoe poekoel 2 lebih, ja api jang amat haibatnja, hingga mana Pada ini waktoe toean toean prijaji dan goeroe goeroe dari controle afdeeling adalah 61 boeah roemah kepoenjaan para disana amat radjinnja berkoeliling di Madjenang tiada dapat toenggoe lagi, spoor- hartawan mendjadi korban api belaka, dan ng Tjina, prijaji rondapoen tak' akan nja soedah datang minta dinaiki. Meskipoen ditaksir keroegiannja djoemlah f 200,000

beri tolongan, antara mana pompa dari mimoerid Wolanda dan Djawa, Matiterdadak. Seorang Tiong Hoa litair sadja jang haroes terpoedji pertoloatoer berdjalan pada sebelah menje- Ketika hidoepnja T. K. H. amat ditjintai tampat jang soenji, katanja: api ada kaja Kadistrictkan di Residentie Soerakarta ten-

madamkan dia. Pendek haroes Petrainiah membikin peratoeran jang kentjang poela oentoek politie kalau menolong bahaja apa

Srip. j. m. Kangdjeng Soesoehoenan, P. Kange djeng toean Resident, P. Kangdjeng Rijkebes 4 tuurder dan Kangdjeng! Pangeran djoega aan ma tiba ditempat bahaja itoe.

Tempat bahaja itoe tiada djaoeh dari detaknja roemah N. V. Drukkerij Darmo-kondir ini, maka itoe waktoe bestuur-bestuur B. O. djoega riboet datang mengatoer pendjaga'an-Drukkerij kita, setelah selasai baharoe laloe sama pergi akan memberi tolongan ketempat bahaja.

Sebagai toean-toean pembatja telah ma' aloem, bilamana dikampoeng Kahoeman adanja roemah orang terlaloe berpipit pipitan lagi roemahnja orang bartawan belaka. Maka lantaran mengandoeng chawatir, kepeksa marika itos kebanjakan jang memindahkan barang-barang isi roomah dan ooang ketampat jang djaoehan. Djadi boekannja orang jang terbakar roemahnja sadja jang kesoesahan, maski lain-lainnja poen keroegian djoega mengeloearkan oeang akan belandja koeli memindah dan ngembalikan baranga jang begitoe banjak.

Diam 21/2 lepas tengah malam api baharoe padam. Bahaja orang tidak terchabar. Kedjadian bahaja jang tiba tiba ini, pada pendapatan kita, haroeslah bestuur B. O. dan Sjarikat Islam, mendjalankan daja oepaja tjari ocang darma barang sekedarnja dari anggautanja masing masing, boeat membantoe keroesakan orang jang berbahaja itoe. Maski tidak akan seberapa goenanja oeang darma itoe oentoek jang berbahaja, tetapi toh baik djoega akan menoendjoekkan kerasane mahoe bandjoer ilang, awit ketarik soko hagian moerid sekolah Kasatrian, Kepatian, tjinta'an kepada bangsa kita jang mendadak

> Benoemd. Terangkat mendjadi le klerk dari Assistent-Residentiekantoor di Sragen, toean van Domburg.

> Larangan beras. Pemarintah telah memberi ingat bagi publiek sebagai jang terma'aloem dalam Staatsblad 1911 no. 522, maka orang dilarang tidak boleh membawak beras keloear dari tanah Djawa. Hendaklah pembatja perhatikan.

> Chabar angin. Mencercet peromongan

Adapoen chabarnja jang mendjadi Hoofd onderwijzernja M. Ng. Djojoatmodjo, Hoofd onderwijzer sekolah kelas I Kasatrian. Maka tiada lain kita ada memoedji soepaja chabar jang terseboet mendjadi ternjata; dan lagi diharap soepaja toean Menteri goeroe sekolah kelas I Beskalan pindah ke Kasatrian; toean Menteri goeroe sekolah kelas I Tjilatjap (Banjoemas) pindah ke sekolah kelas I Beskalan.

Sebab toean Menteri goeroe di Beskalan itoe seorang prijaji jang ditjintai oleh bangdi Solo. Adapoen toean Menteri goeroe sekolah kelas I di Tjilatjap itoe anak minantoenja M. Ng. Djojoatmodjo terseboet diatas, jang telah lama berdiam di Banjoemas.

Ditetapkan mendjadi commissie. Pada dewasa ini Penewoe district di Sawahan mendapat perintah dari Kaboepaten, bahwa beliau itoe ditetapkan mendjadi commissie sekolah pada sekolah kelas II disitoe.

Akan difeestakan. Besoek pada hari pengabisan sekolah, jaitoe akan vacantie boelan Poessa, sekalian anak moerid pada sekolah kelas II di Sawahan, poelangnja dari sekolah terces dipanggil dan difeestakan di Kadistrictkan, dan disitoe akan di adakan keramain wajang koelit, djiku menilik keada'annja terseboet diatas ini, beliau itoe memang bersoenggoeh soenggoeh hati hal bolehnja membantoe soepaja sekolahan disitoe mendjadi besar. Itoelah dapat diboeat toeladan.

Haroes att-att. Oleh sebab adat kebi-B. itoe beroesaha hendak mendjoendjoeng kemari api bikin angoes pada roemah orang asa'annja kapan ada tebang teboe, djembatan soengai pepe di Klodran ditaroekinja sasak dari bamboe, jang perloenja itoe djembatan djangan sampai binasa terserang roda pedati jang melintas disitoe; oleh karena pada ini waktoe hal tebang teboe disitoe beloem selessi, dan sasak disitoe djembatan telah mendjadi ta'karosan. Maka kita memberi ingat kepada sekalian jang berdjalan disitoe haroes ati-ati, djangan sampai kakinja loeka dari kena sasak terseboet.

an pada toean lul aris mendali perak, lama, kira kira ¼ djam, linjaplah njawanja. litie sangat tidak tampak napsoenja dimata | Banjak boeka'an. Menilik banjaknja pervean R. Moefangat, Adj. Hoofdjaksa Hal itoe soedah tentoe mendjadikan geger, orang, tiada bedanja dari pada tenaga orang' kakas (baloengan Dj.) roemah sekolah jang berdjasa hal penegahan penjakit pest. dan tiada loepa panggil dokter, tetapi dokt penonton; dianteranja adalah jang mengadjak dikerdjakan pada sebelah selatan setation ka atoeran mengaraknja, moerid moe- ter soedah tiada dapat tolong apa apa lagi. teman sedjawatnja semboeni sadja dimana Balapan; maka tiada lama lagi sekalian Gouvernement kelas II.

Maka hal boeka'an sekolah kelas II itoe bikin senanglah kepada toean-toean goeroe bantoe jang tinggal disekolah kelas I; sebab ia ada hak lebih toea dari pada goeroe-goeroe bantoe jang lain. Marilah toean-toean, djangan berketjil hati, pintalah kepada Toehan, soepaja nanti kapan ada boeka'an toeroet terbenoemd.

Tjemeh. Pada masa kini soenggoeh tjaboel TJEMEH, tandanja senantius didengar peromongan orang dari hal TJEMEH. TJEMEH itoe soeatoe permainan sebangsa berdjoedi jang sebentar sahadja mendatangkan kecentoengan bagi jang menang, dan lawannja mendjadikan hinasa bagi jang alah.

Maka hal itoe kita ada pengharapan, moedah-moedahan toean-toean Politie, soekalah kiranja mengamat-amati orang pendoedoeknja jang ada kerdja dengan mengadakan permainan, djangan sampai dildinkanpermainan TJEMEH.

Regent Semarang. Kelamarin malam P. Regent di Semarang R. M. A. A. Poerbo Adiningrat soedah masoek mengadap Srip. j. m. Kangdjeng Soesoehoenan keastana Karaton. Tetapi lantaran itoe malam djoestroe ada bahaja terbakaran dikampoen Kaoeman, maka beliau kepeksa dititakkan oeudoer sebab Srip. j. m. akan tiba ketempat bahaja api itoe. Tahadi malam P. Regent Semarang itoe diperkenankan masoek keastana Karaton poela.

Sadranan. Besoek pagi berangkatnja oetoesan oetoesan Srip. j. m. Kangdjeng Jang Soesoehoenan, jang akan menjadran kepasarean loeloehoer Karaton diloear Residentie Soerakarta.

ADVERTENTIE.

Djoewal loterij Oewang.

Soerakarta 3.50 ≈ 3.500.— 5 5. September 5 5. Soerakarta 3.50 ≈ 3.500.— 10. 5 5. Soerakarta 3.50 ≈ 3.500.— 14. 5

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cents.

Bole dapet beli pada

LIEM RIK HONG.

Kassier Jacobson

Semarang.

Pindah.

Kantoornja toean Mrs. G. J. H. WA-GENER dan K. J. BIJL Advocaat dan Procureur di Semarang tanggal,

1 J U L I 1912

Pindah mengetan roemah baroe misi tinggal satoe straat, sebelah KANTOOR SOESMAN, atau berhadepan dengen kantoor soerat kabar DE LOCOMOTIEF.

-63-

Boleh dapet beli

BOEKOE STATUTEN N. V. DRUKKERIJ B. O

1 boekoe harga f 0.10 lain onkos kirim Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

Bolch dapet beli

BOEKOE STATUTEN

N. V. DRUKKERIJ B. O.

1 boekoe barga f 0.10 lain onkos kirim. Toko N V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

Perloe dipakai

	Ja	ľ	•	7.4	L	U		
besar	harga	•	•		•	•	f	1.
ketjil	*		•	•				1000000
O LUBL	114							-

lain onkos kirim. Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo.

ADA BANJAK SEDIA

Boekoe Kasboek

		F	lees	ur d	lan	k	etji	1			
	besar			•	•	•	,	•		f	9,50
	tanggoeng	•	•	٠	•	•	•	٠	•	11	4.50
	ketjil Toko N. V.				•			•	•	er e	1,50
	Toko N. V.	Dr	ukl	teri	3 B.	. C). I	'joj	ped	an	Solo
1											

Wapenhandel "Nimrod"

Ngabean 10 Jogjakarta.



Telefoon No. 170

Soedah Sedia:

Roepa roepa Senapan, revolver, schijndood pistool, patroon roepa roepa dengan bekakas. Kreta angin boeat Njonjah dan Toean toean. Merk "Nimrod" "Adler." "Gazelle". dengan lain merk. Band kreta angin jang paling baik:

Bakker /, stel f 5.—

Continentaal loewar f 7,50 dalem f 4,50

Michelin " " 7.— " " 4,50

Dunlop " " 7.— " " 3,50

Machine toelis dengan bekakas. Merk "Empire" "Erika" "Imperial" Pakean koeda naekan dari Firma Kamerling. Pakean koeda tarikan boeat satoe dan doewa koeda bikinan Ingris. Radium horloge pake dan tida pake wekker kapan gelap bisa liat djam. Piso tjoekoer Merk "Libelle" Korek api roepa roepa dengan batoeapi. Seroetoe roepa roepa.

HAREP SOEKA DATENG.

--64--

W.F.HILLERSTRÖM

SEKARANG TINGGAL DI

Telefoon No. 82.

VOORSTRAAT — SOERAKARTA.

Telefoon No. 82.

Baroe trima

Beroepa-roepa pakean njonjah seperti: Topie njonjah, nonah dan anak-anak. Barang toko bagoes-bagoes, topie dart Vilt boeat toewan, topie poetie.

Trikot dan kamgaren, kaos toewan, kemedja dada dan dasi.

Dan lain barang toko terlaloe banjak djikalau satoe satoe= nja di sebootken.

Nonjah Hillerström sanggoep membikin pakean njonjah, pakean snak anak dan pakean Penganten.

Jang menoenggoe pesenan

W. F. HILLERSTRÖM

J. J. HEHL.

Horlogerie

Bijouterie.

Soedah Sedia:

10	Horlogie boeat njonjah*	À	f	18 tot 90	Horlogie boeat toean-toean	å f 8.—tot 65.—
To the	strik horlogie Sautoirs	•		40, ,240	" "njonjah ¹	""8. – " 15. –
22	Strik horlogie		*	20 , 30	Beker [Kedho]	",12. – " 20.–
ہکے	Sautoirs	•		44 ,120	Bestekken	""8.—" 23 .—
∞	Rante Horlogie	77		32 140	Salade bestekken	,,,12,, 18
	Medaljon	•	•	7 34 🕳	Mainan anak [ramelaars]	
-23	Medaljon Colliers			8.50 , 35.—	Gelangan tangan	"" 1.—" 12.—
14	Leontines	,	y	7 15	Potlood	"" 2.—" 7. <u>—</u>
·E	Peniti broches	,	•	5 ,120 👼	Kantjing kraag	,,, 0.60,,
da	Gelang tangan			45 ,150 👼		,, ,, 2.—
53	Tjintjin			3 , 60	Rante Horlogie	"" 2.25 " 20. ·
Ħ	Tjintjin Anting-anting Creolen	1)	"	2.25 ,, 14.—	Tjintjin Servet	"" 5.— <u>"</u> 12.—
20	Rantjing krang	11	"	10.— ,, 12.—	Peniti kabaja	"" 2.– " 7.50
夏	Peniti Kabaja	11	**	12.60 ,,300.—	Tempat sroetoe dan cigare	4 50
82	Rantjing krang Peniti Kabaja Kantjing manchet	570.00	3.7	30 , 40	Tjautelan dan gelangan koentji	, , 8. —

Regulateur-regulateur mobel baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.— Sanggoep bikin baik segala keroesakan.

Barang baik.

Harga pantes.

Adjaih! Adjaih! Adjaih!

Oentoeng orang zaman sekarang barang baik arga moerah sekali,

Baroe trima
RANTE HORLOGE DARI DOBLE
BETOEL (TALMI)
Tjap panah (K. j.) seperti ini gam-

bar dan ada djoega kenibangnja jang lain sedikit pandjangnja seperti biasa tanggoeng 10 taoen tida loentoer (tida omong kosong) dengen sebenernja tiap' l rante brikoet dengen doos soetra satein arga tjoema 1 f 7.50 dan ada jang pake kepala koeda besarnja dan kwaliteit seperti di atas zonder doos arga l f 8.—
jang model ketjil "l "5.— dan ada djoega rante horloge dari doble pake item (nickel dibakar) kembangnja roepa' jang bagoes sekali arga l f 2.—
Djoega ada djoewal geretan api wa-



siat kwaliteit No. 1 model seperti di horloge njang tipis arga 1 f 2.— Model seperti revolver jang bagoes sekali 1 f 2.50

Silahken toean-toean pesen lekas kerana trima tjoema sedikit djangan sampe keabisan temtoe ini barang menjenengken pada toean-toean.

ASHAB BIN HASIM Pasar Djohar SEMARANG.

--59---

Arga jang terseboet lain onkost kirim.

Kaloek kirim wang lebih doeloe diatas / 5.— onkost vrij.

Baroe dateng dari Singapore. Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein dan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobatsobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng bersaksiken sendiri.

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta. Dengen hormat

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnja, semoea pekerdja'an di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes.

Keoentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. Solo.

WOORDENBOEK ,,EAST ASIA',

Kapada toean-toean tokol Advertentie dagangan.

	Jang	bertanda	tangan	Jang bertanda tangan dibawah ini saja be	Ē.	saja.	8.
pakerd	pakerdisän djadi	adi					
tempa	tempat tinggal di	al di					•
kantoc	kantoor post						
minta	berlang	ganan so	erat kab	minta berlangganan soerat kabar DARMO KOI	MC	K	9
boeat	lamanj	boeat lamanja 6 boelan	harga —	f 2,26	1 1	pemb	ğ
minta	dikirim	minta dikirim dengan	1	pormulier postwissel postkwitantie.	۲		
			TAND	TANDA TANGAN			•
z z	Banakla	N B Brancableh inne fide neeles	7 40 140				

-91-

"EDITION-MATATANI"

Bandoeng.

Baree diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, bocat orang-orang jang hendak beladjar "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA" dengen goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Le-

kas pesen nanti keabisan. Harganja satoe boekoe f 1,50.

Memoedjikan dengen hormat

S. H. SEELIG & ZOON.

APA ITOE

Jaitoe tempat tembako dari mammas, ringkes dan bagoes, didalem toko BOE-DIOETOMO di Solo socdah disediakan banjak, hanja tinggal menoenggoe pesenan dari toean-toean.

sampai lain ongkos kirim.

Menjeritakan ilmoe penitisan hoeroep Djawa pake tembang Karauganja almarhoem

R. NG. RONGGOWARSITO

Poedjonggo di Kraton Soerakarta. 1 boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim. franco aangeteekend f 0.90 Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo

DJOJOWIRJONO.

Batik Handel Pekalongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar dan aloes.

Seperti kain pandjang kain tilana dan Saroeng-saroeng berwarna-warna matjem batik baroe model bagoes, moelai dari har-. ga fl bertoeroet-toeroet hingga sampe f 15 . roepialı perpotong dan djoega sedia kain Blangto saroeng (kain poetih sorot atau toempal merah, masih bole di batik lagi) dari harga f 0.90 keatas hingga sampe f 3,50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia saroenga, kain Solo dan Djocja, segala pesenan melainken di kirim dengen Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit doeloe ten- dioega sakit bengkak isang (bagoek andjing) toe mendjadiken senengnja pembeli serta bengkak dekat leher. teroes berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan.

Pembeli lebih dari f 25.- roepiah kaloe oewananja di kirim doeloc di kasi vrij on-

costnja kirim. Menoenggoe pesenan dengen hormat DJOJOWIRJONO

toko batik di Kaceman Pekalongan.

7

Kondo, Darmo Administratie **—**

goenting

di

MOESTADJAB MOEDJARAB.

Merk TJAP

Lim Eng Tjiang-Padang INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah pakai Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publiek sebab dari moestadjapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima socrat socrat poedjian dari Tocankoc Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goerce Sekolah, Djoercetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Socdagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Sedang harganja tjoema 60 cent poen Kajoe serta Journalisten Redacteur Socrat-Socrat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam rocmah bocat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang melocang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Peroct, sakit Gatal, sakit Koedis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah cerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang mercejak, penat-penat, sakit terpoekoel, locka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatuja membangeenkan sekalian dan lain-lainnja.

lni "MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toca dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali beeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak oemoer 1 tahoen kaki tangannja lomah. Peratoeran pakeinja ini "MINJAR PARAM" Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini "MINJAK PARAM" baik sekali diceroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja badan djadi segar, sihat dan njaman.

Kalos loeka kena piso (burang tadjam) dan loeka atau terbakar jang merceijak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes dengan kain.

Kalos sakit bissel, Bara jung baros moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tapandjang, kain kepala atau Slendang batik ngan (Ketiak) gosokhan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan cerat mocsie dibelakang gosokkan ini minjak dipinggang oerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikiun

Kalos telinga bernana ini "MINJAK PARAM" kasih masok [gelikan] dengan boelee ajam di dalam telinga.

Kaloe sakit gigî ini MINJAK masoekkan dengan kapas dilobang gigi itos. Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di

kening dan dibelakang leher. Kaloe sakit Beri-Beri sambok kaki atau tangan percet atan lemes, ini "MINJAK PARAM

Tjap, Singa" gosok-gosok (oeroetkan) pidjit sampei merasa panas. Segala biring - biring, gatal - gatal, koerap koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan saboen baroe gosok ini "MINJAK PARAM Tjap Singa" tentoe didalam sedikit hari djadi baib.

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja [terlarang] djangan minoem ajer kelapa. Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboengkoes diloear ada pakei TJAP SINGA dan soerat katerangan pemboengkoes didalam ada tau-

da tangan, LIM ENG TJIANG. 1 fl. isi (30 gram) A f 1.— 1 fl. (isi 10 gram) á f 0.40. Pesanan paling sedikit harga f 2,- kaloe beli 12 fl dapat rabat. Lain oukost^a kirim. Boleh dapat beli pada:

LIM ENG TJIANG merk PAIT & Co. Kampoeng Djawa Padang. Djoega boleh dapat beli pada tokotoko dan kedei-kedei koeliling negeri.

1 cm cm & 24. ^{ந்} ஆளதுளை உள்ளவாய்: நடினை வகி கொர்ஜினர் ஒஜி வை விக்கோக்கான் நடைகுடைய விக்கிகி பாக ஆழய்கள் அன்ற வருவாக்கில் வாறு வாதுவுள்ளது. வருவிருவிசாவகி கூடையுக்கி may an redontistique with the desengrating sit of the माम्बद्धाः च्याप्यक्रम्

Kecentoengannja 3% didermakan pada per

koempoelan B. O. SOLO.

Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo

Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah² (Jurkin).

" topi njonjah ", " ", bagoes2

" kembang soetra dan katoen "

Galon "boewat plisir pakean anak-anak. Mantel njonja² dan

Slamanja sedia borduurzijde (benang seetra soetra soelaman), dan chinille roepa².

-103 -

Harep soeka dateng.

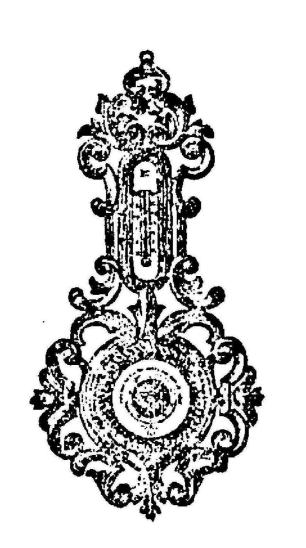
SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

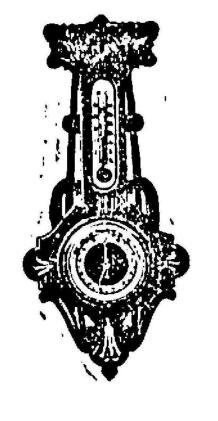
doeloe Apotheek Machielse.

Lodjiwetan

Telefoon No. 6.

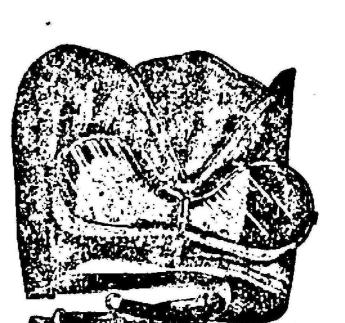
Soerakarta

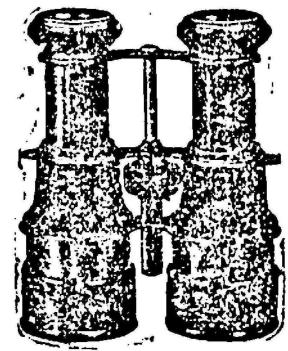








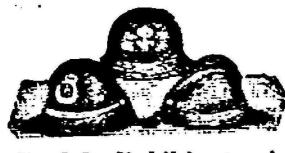




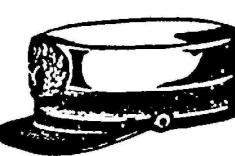
BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan. Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja. Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar. Katja boeat mata hari pake toetoepan gaplek dan krawangan, boeat naek montor. Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra. Katja kyker boeat lihat besar. Thermometer dan barometer roepah semoeah sediah.

ARGA MOERAH



Toko Tjan Kok Dhaij TJOJOEDAN SOERAKARTA.



Soedah di bikin tambah besar dari kita poenja perniagaan dan soedah di sediakan prijscourant baroe 1912 dengen di sertai gambar dari kita poenja perdagangan segala pakajan priaji dan kain' batik di Solo. Semoca socdali di ambil model jang paling baroe menoeroet jang di soekai djaman sekarang.

Tida oesah kita poedji lagi dari kita poenja dagangan soedah benjak priaji di antero India Nederland dan di locar tanah Djawa apa lagi priaji di Socrakarta semoea soedah kenal kita poenja adres dari kita poenja lengganan jang soedah pernah peser barang - barang pada kita beloem ada jang koetjiwa, baik di njataken lebih docloe sabeloemnja pesen orang lain sebab sekarang banjak orang meniroe.

Soepaia toean-toean lekas minta kita poenja prijscourant baroe, biar taoe apa adanja kita poenja perdagangan jang hendak toean perloe pake lantas gampang di pesen, djangan sampei ketinggalan kerana soedah waktoenja djaman kemadjoean.

Marin M. gungang and Brillian 187 र्मा बद उस् की (धारु " भी ज्युष्त मा का क 明明日本 R. M. asp of stat 25 Mil 34 × m 2 1/2 1/2 · 数明明明 4

ျမတော်ညီပါက ရွာက်ကူညီသေ लकान्यक्षाः काः निष्यक्षाः व्यक्त ிலுக்குளையூர்வன் **ஜ**ாவுவ मार्था का ने वा के की महिकार ने वार की कि unffurmagedaunde act all **લ્યુંને** ત્વે વાજી તેળ તે સ્ટ્રેડિંગ રાજ્યના તેળ તે ખ engan Markatan grand.

EMMBAA3

RAAD VAN BEHEER

Sign ding man.

H. M. cn (3).

" Ugga H. A. A man

பாள்கைய்கள் இவக்குறை N. V. DRUKKERII முன்று வக்கள் 1 கடிக்கு வுறுவை கூறு விறியிர்க்க 20. 2 கடிய கொள்ளத்தி கொளியி

திருள் அது மூலியுள்ளவின் ஷாள்ள வி போ வர்வு வாவ அறுவ அறுவ அயுவு புள்ளுள்ளான்றா அறு வின் விள்ளி க்கிக்கார் உண்று நின் வழும் சுவகுமான அவவாறு வகிகுறிக்கும் வதுவனாக்கு விழுவியைலுக்காவுமாய் வயகியிக்கானவாகுள் வகைகு திடுக்கு முன்று வடிவியி கிடைக்கள்கிய அம்மா வடவி விச

ு வாளழ்புது க்கம்புள்ள<u>ஃ</u> gete 20: der mille er mit au Steun Be · 血田公司和田田司司田 是 內皮多端 Some of the speeds

hg பவரு பதிழுவை நின்றாகியக்கையை ஓதிரிவி சிரையாகியூவியு விறு நியியு நாய் வரு சுழிதி(அரு)

" y But Ball" ந்தை ஆயிர் வெள்ளார்க்கு வாவது ந

க எவில் அக்க வண்கை உத்து றுள்ளுயி स्र क्षेत्रका भी हा आहा आहा हो है। विकार du) ខេយ្មក្នុង ស្រុក ខ្យុង ខ្យុង ខ្យុង ខេត្ត விக்ஸாய் குகியாழக வளவ்வாய் கங்கள வி ஆக்காகிர்கள் ஆகிய விவிகுகியி பது முன்வளை வ. ஆவம் என்ன முற்று ந வயைய் மூன் கொழியில் வகியில் படிய க்கை காஜன ஜு குழு உர்காக குழு குரு கான குறி வை அர்பியாக விளுக்காக விரையாகி அவு கினகி வுளை சுவுக்காக விரையின் விதுவிர் வறு வக்கு விகிரு து கிலி வயூ சுவிறுவற under noman, (de fonds en daarvoor) man வனவியு நியையிருவு தியிய சக்கமாக வை வண்வவவைவைவியவர்கள் deur வின்வாது வு ஐ ஆழு ஆய்வர வூமாமா

dឈរ រាឈស៊ី រាកាំជាញញ ល ដ្ឋោក រាគាៗ 🖈 இன்றுவியளையை கொயிர்ய கொயக்கி இன்னு வூற்றையுக்கு வயி இவர்கள் (obdejejq.) tu meden alen zierr alens tu mg g akus ល្ងមម្រ

പ്പെടുന്നു എന്നു നെ സന്ദേഹന ക്ലാമ് ന്നാന് விவர்ந்த ஆனி வலையிலி வருகிய வரு _{டி}வ विद्यास्त्र माजाभाषाभाषान्य दृष्ट् भाषभा विद्या व्यापा கழ் வகழ்வு விறிவர்கள் அரிக்கிய வ துக்கு அன்னக்கு கார்வ வருவர் விரு ការបស់ មាស្ត្រ មា តែមា ១២២១ ខ្លាំ កា ស្ថិ កា ឯស៊ី ²வுவன் 6 அவிவுவுள்ளையையான விவுமான உள்ள அள்ளு விவும் வளவர்கள்ளன் வே முன் வியிக்கு (விக்கு குறையின் விற்ற வியிக்கு விக்கு வி स्वाराम भीवित्रारम् कार्यासाम मास्त्री (राज्याल क्षुनिक्ष्य) विमात कार्यका । साह्य तास्त्री तुमास्त्र कार्या व त्या वेक्षा क्षेत्र वेक्षा का वेक्षा का विश्व क्षेत्र क्षेत காக வ வுக்கு வயில் கல்லியியிர் சிகர் தவி வை சுறு வுகையில் கடியியில் लाकारी मा मा हो हो हो हो है । जा जा का वा मा का वा का वा का वा का वा का वा का वा மையூய்விய கியவியையையையில் படிய கழுவியை வெயையையே இ கிரு வுய்ய முக்கு இவை கிறையின் விருவில் கிரையில் கிரையில் கிரையில் கிரையில் கிரையில் கிரையில் கிரையில் கிரையில் வைவிருமுயை விருந்து வ க்கு வின்ற வில்ற வில்ற

வுள்ளது வழக்கு வகையாக விஜருக்கு வகையாக வுள்ளக்கையில் மையான துகு பற்ற வர்காயிர் வியை விறிய குறையிரின் குறியில் குறியில் குறிக்கில் கிறியில் குறிக்கில் கிறியில் குறிக்கில் கிறியில் கிறியில் குறிக்கில் கிறியில் க ஐ பின்து வள்ள வய யாயிலிய கொறு குமைய் அறு (என்வி,

लास गोतावट्यां स्ट-प्रज्ञास्या विकार आले से ग्रीम जात विधा भारता का व्याचिता र स्ताली के स्वाली कर स्वाली को स्था யற்று வய்யாவயா வலியி வரும் வரையாற்ற हार्य का माध्य का वा का के वा असा का का का असा

मार्गामा महार्गामा विकास विकास विकास மூனருகு மூயிகாள கொள்கு வையிய வயன்வி வர்கு யாகு வழக்கு பலக்கு வர்கள் று ஆகையில் விரையாகிற்கள் கிரை சிகியை வுகாய்காய நின்னைய் ஆக்கியம் முக்கியம் விக்கிய கியாவியாவின்ற பிறு பிறு வல் அவி விரையையையை வழுமுரையாதுவின் வையுள்ளுள்ள வளவ விளவுக்கு வுள்ளுக்கு ल गोलु बसाउ धुकुर्या बिका का विका का स्वामा का स्वेश

ली मुरिग्धव का मार्थ का का से को रिक्स बारा का स्पूर्ण विकास मुर्ग मार्थ का का मार्थ का मार्थ का मार्थ की विकास मुर्ग का मार्थ का मार्य का मार्थ का मार्य का मार्य का मार्थ का वदाश्वद्याः काळा माकावार स्वाक्ष्य महिलाही महिलाही महिला महाभाग माकावार कार्य हिलाही है का कार्य महिलाही ជាបារណាសារាជាអា តាជាបារធារាជារាគាលាខាត្តាស្តី បា(ស្ថាល ។ ប្រមា្ជម្រុំ (willekeur) ជាមារាជាលា ជ

||ப்பய்க்பின்குயியை அன்னு வின்ன அயயாகும்யான அறியம் விவர்களு வின்று வ்கைய அம

खणा सहीता वा का मार्गा के साथ का का माराया वा विषय अही संद्रवा मारा का आहा का में विस्ता मारायी की து ப சுளை சுறைபு சுடை கூடு வ கிடிய கையு பி காள்களை சுறைய (bevordelijk) விவ சுளை க ឈាតាម ខ្លាស់ស្គារ សំខារ ចា ចារី ។ ក្រាស់រំ ឈាយ បាន មេជា បា கள் ஏட் ஏட்ருகள் ஏடாக்கி வுள்ள காட்ரிய வு வுள்ளுமாக பயலக்கள் (pamili regeoring) வக்களியை சுன்னவவியைகிறுள்ளை ய विस्ता का आ के विकास का का का की की अपना होती विस्ता । साह्य में का साहब का विस्ता विस्ता की की की का सा अर्थ ளு வய வய் சயிர் இவை ஆய் காதி வக்கி ஆரியிர்

न स्त्रों के करा. 🥆

ிய இது முறை D. K. no 83. ളവർസാന ഡിഡ്ഡ്ഡ് - ർമ്പാളവയ നട്ടെ ർഡല്ല് வு அயாமயில் நடியி நடியி நடியி EM 2 தவவது விறிய மலில்.

ஆயியி விலுயையையி ஒ**ுவியார**் கிரும் னயூயைற்று வெள்ள அது து து கு முக்கியா ு வது பாடிய இது வில் வில் விலி வி வி விவி வெவ்யவு வை பவிய ஆய் முவியி றக பிழங்யலுயி எயறுவ்வவயீ नेश्च विष्ण कुम्मे खुम्मे ग्राह्म मार्ग क्षा क्षा प्रमाण कुर्य வ்கள் வயுவி வஜன்ன அவீவியத்தை ஐளுகயறுயூர் வியையற்ன சியூழியியி முவிக்கயனுவி அயையர்கவி, கியக்க वित्य विस्ता विद्या अध्यास्त्री स्ता ही ही ती ही ती का की ही ही வைவுள்ளுள்ள விருவிய விறுவியை வுள்ள வுக்கா **(**1)

வ்வாவ்கூர் வை ஆர்வகு விவாயி கவு அஜீவள்ளது மூலியி வழுமாயி ஐக்ப

ब्योगस्य विद्यारमा स्ट्राया स्ट्राया स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन கியிறவு வரவாழ், எள்கியியியியி வட்டு வுள்ய காறாவ இரு (2)

கர்காக்காக வான வாக்கிக்காக விரும் கிவிய இயு வழவு அருவ்விய நிய ஆ குள்ளன் ஆக்கை உறக்குக்கும் ஆக்க வு வாதனை அவறு வுவிவி வி வி வி வி வி வி வி வியறு பிறு நீல்று பலியர்வுப் மூயு வயது स्पोदता को प्या हो। व ह्या ३ ह्या स्य न ब व अधा का बत बहु ह्य ள்ளு

<u>நடையின் அன்ற விறையின்ற வர்</u> மையி N. I. S. முனவியி வுரைவுகளை பிய त्मिमा। क्षुष्ण गया ग मुक्का मा मिता मा मा मा मा निष्ण्या मान्या स्त्रा स्त ត់ស ខ្មាញព្យាម្នាយា ។ ខាស់ស្ពា M. ខាសីស្ពិះ विकार हा की व्या चीना अवस्था विस्था या र प्रास्था का स्था सू (grang, skulumum.... mill matis வித்தியையை வடியில் N. I. S. வித் ഡിംഗാധപാലതും നിവ്യാച്ന്ഹിം. निका मुक्ता वस्ता हा स्थित वस्ता वस्ता हा लहुन ही लासी व्याभग्रामा भे त्याच्या या व्याद्वा स्थाप विद्या र குவரைக்கு விறியி கையில் பிலி: விறி स्तरा ने बाला भा जासी है। का क्या क्या हो एता है है का विकास Digadjih moelai f 50 seboelan, jaitoe jang pandai betoel dalam bahasa ollanda, . .

வி வகவைவயயி ஐகியை அறகுக்கு து ந்பியாய் வாற்றி வற்று வழகு स्त्रीत्या ग बस्ति वस्य पात्र अध्याची हो सूर्व शास्त्र हो donder augum, mentenden, don't

ட்ட யுகுறுவாளுவு பகு விள்ள பாகும் வ ந்தியியியாற்று அது யுவரைக்குள் வகையுள்ள நக்கு குறியின்ற க क्षण गाञ्चिकार साम्याना सामाना स्थान **ப**ுப்பலியில் இயுறியுள்ள உள்ளு व्यक्तियो विस्तान क्रियान सुध्यवीया विधान क्राम துள்ள நகு பின் பாள்ளிய ஐப்பார் வியாலவியாவியா ஆயிக வயையி வயி ஆ சியி नुवित्तार्थिता सुवित्ता वित्ता व्यक्ति । स्वित्ता वित्र अ लानु बद्धाः था नेकास्यका बह बड़ा कुए सक्से स्ता र का तुः सा ना ना क्षेत्रस्य सार्वाचा ३ हुए स्ट स्तावका ना ய அயை வ வியியு வ வியு இ வ வியு இ मिकामा द्वित्व वास्ति मान्ति स्थिति BIDEN WERK

(2) வாறவியை அறுகுக்கி இயிய யகு: படிய அகியான வ

भारति हा भारती है। सुन् में सुन् में सुन् में

முவத்தியுள் D. K. no 83. மகள் (பி. புவட்சி. வினினுளு ஷ் M. கடிதி माध्यम्याना स्थानामा । मान . ब्याची व्यक्ता स्था स्था र क्षेत्र मुख्य सामाना महान வின் திருக்கி இவர்கள்கள்கள் விருவிய வின்ற கமாறும் சனும் மாகுக்ஸ மாங்கு ल आर्गीयमें श्रीमेक् स्थाक लीक्ष्र में सुर्ग स्थ भी शुरु भक्त ही तो ही दा महिता पहले निकार को अपने हुए हैं। कुछ कार्य स्थानेका उका ह्या नहीं किया र हुए स्टेबिया स्थानार हुए स्टेबि हुम त्या रत सुध्य स्था भूम राज्य स्था सुध्य स्था सु स्त्रां भी भी है है अपने का मार्थिक मार्थित हैं। भी भी मार्थिक में पाउन में en auch bei mit dem vond auf gegen im ent beit beit beite ber beite beit भी बार बेटा बुधा सका सथा जेला र लेकिन म बुध स्था । सुध का की सुन की வளையிற்கு ப்பை கன் விறையற்று समजीता हु मुक्का कार्ने व्यक्त स्वत्य में मार्गेस हा ल् मुजासक्रिका मुक्ता जालाका मा जासका सी भीका मा आ के का मा का के का में दा भी का का का निवास के की की வையேர் காக்று பின சுள்வியூயில் இங்கர் வ ET BIS THE OF THE PARTY AND AND THE PARTY OF A வுள் நின் நின் நின்றா மாரமாக வின்ற குறு நின்ற முற்று நின்று நின்ற लास्त्र मा होता का विष्ण के व वकावता में के दिल्ला मा के कार्य कार्य के कार्य कार्य के कार्य कार्य के कार के कार्य அளவுற்று. வதுகால்கள்கள்கள்கள்கள் குறியாகது ஆட்டிய வூலியியு ஆக்கு கி नमार्थे हो जी जाता भाग ने व्यक्तिया मा ग्राम होता है। हु। भारतीय मने वाल जुन होता मह का सुवा है। मा दे M. क्वादेश मा क्वाबा का मा मा मा मा मा मा कि कि मा मा कि विकास कि मा मा कि कि मा मा कि कि मा मा कि कि मा ளை அள்ள . திதுள்வடு முன்று கொள்கு கொள்கும் நால்கள் குறியையாக மா

OT ACTUAL OF EIGHT HALL வஸ்வர்வத்தை வாகத்தை விருவை வது கெற்குக்கும் வர்க் श्चित्राक्षण के स्वर्धास्त्रा बेह्न त्या सा बह्म त्या । अवधास्त्रात प्रिस्ता त्या अस्ति सा व्यापा स्वर्धा स्वर्धा स्वरत्य स्वर्धा स्वर लक्ष्यमा कु धुमा मुक्तिमा कु मा कु मा का कु का का हा छ। अ मुक्ता में भू धा बर्भ भू वा मा को का बि क्या का का எஜ்பய பெல்யையில் முறிய காது இவை கரும் வழியு வியக்கம் முற்று வி ฐานามูเหญานุกษา กิพถกญี่มูเฉพี กิฬก เพาะ เองพาสานิยมูเนมกุกผู้กิ மியுமுகத்தி, தயத்தெற்றுகள்ளி வை வி வைவகிலேவைக்கையாகிக் ஆவய பிறு குமையின் அரசு விரை வெள்ள குறு குறையாள் குறையின் குறி இயாயில்கொலியி, வைவைவற்றவி கலயூ வடியை வயியுவாயியுள்க ' எலும்துக்கால் வதின்கிறையின் வற்று குற்று கையை வையை வையை விறையில் வுறையில் வைக்கு ஆனுர் ஆனர்கள்கள்கள்கள்கள் மா இயிக்கள் ஆன்று இவர்

मृत्युम्पण्यति भूभित्रा कर्ताय प्रमाण नश्चित्र भागा है। सम्प्रत प्रमाण क्रिया प्रमाण भूग महिता वयाना सम्बद्धाः कार्याक्षामा विक्रिक्तिका है स्वाक्षा मान्यका सम्भागा निका ित्रसाष्ट्राकः विकास स्थापात्रा सामा विकास स्थापात्रा विकास स्थापात्रा विकास स्थापात्रा विकास स्थापात्रा विकास ां सिता भी भूष भक्त त्या ने त्या का प्राप्त का भाग भाग भाग भाग भाग स्था स्था हता हता है। வசயூன்று வர்கள்ளாக வகுகள் கட்டு கி (மிருதின்றிய கிறும் சயாவிருவரு: நுயுயைகொனியிறிவயறு நிறுமை நூன்றின்றின்றி लासी अभेभासासीक्षण्याने त्रिक्षात्रा अपरेताने विशेषाया समावसी अभिने विशेषात्रा विशेषात्रा विशेषात्रा है। THE RESERVED THE RESERVE THE PARTY OF THE PA பியாக்காயழில் ஆதில் வயாழ மையூவ படையு விருவரையாக விருவர்கள்

> क मानुर्वा का मिल अही सिर्वासी क्षा मध्या भाग स्थार करण के आक्ष्मा माना का दान की वहार मार्ग है

कि है में मुस्ति है मा का का का कि का कि मा कि मा का कि मा कि मा कि मा का कि मा कि मा कि मा का कि मा कि मा

காகக்காத்து ம் நக்கி ஆளவக்கள் முறையில் விறு நக்கிய விறையுக்கு விறு मुक्ति का का जिस्सी के कि के का का जिस के का अस जा का का का का कि का का कि का का कि का विकार के मार्थ के मार्य के मार्थ के मार क्षाम ने सामाकृत कुला अस्ता ते साम मूर्त मा हु के वात ता मा ने ता मा ने का ला मा ने हु कि हु का मा है क வதுள்குவியுள்துள்ளுள்ளு நிரிய சக்கம் வி விரங்வறுள்ளு வெள்ளுக்கும் குறியது குன்றுக்கும். தவன்கைக்கையில் கடியாய் ஆறும்கள் இருந்து வள்ள அள்ள அன்று அவள் हाल का लाभाश्री के लाग में में का मा गरमा है जा है जा है जा का मान के नाम है जा महा का महा का महा का महा का महा கை (கற்று பிர்க்கை அன்று நடித்து இது இது வற்று பிர்க்காட்க்கும் நடித்து

வையார். கடையுக்கு வத்துமானன் வக்கும் வைக்கும் வக்கும் வக்கும் வக்கும் வக்கும் வக்கும் வக்கும் வக்கும் வக்கும் menden zeu einem ander in genann milater zu fan einem einem eine genann einem क्षां प्राप्त भावप्रमुक्ता । व्यक्ति मानामा विकास क्षां क् ப்பான அளவு , வயுள்ளனிற்ற விறு விறு விறு வருக்காக விறு வருக்கு attention and . En mit de la grant de la d க்கார வுளுவவுக்கால் சிக்கு சவுகையைக்கு வாடும் (Logevrijustselsar) கட்டு விவுவிகி का का माने हैं। का अपने माने का माने का कि एक कि एक कि एक कि का माने कि एक माने कि एक कि माने म्ये में त्ये मूर्य स्वाह्म हिल्ला मा भी हिल्ला का मार्थ हिल्ला है। का बहा का मार्थ का का मार्थ का बहा है। का समार में भारती मार्ग के लाम बारामा राज्य करते हैं की निर्मा का मार्ग का मार्ग भारत करते । மடிய வெயிய நான் வின்னிற்று புறு புறிய வின்னிற்று வின்ன வெயின் வின்றிற்று ன அவிய சுவதி விரு ந்து வ வழுதியையு இருவர் வரத்துவர் வருக்கா கையிக்கும் குறியாக இரு வர்கள்கள்கள்கள்கள்கள்கள் கான சிறுதின் வடிக்குள்ளத்து குறி

கோர்வி வேறுவகையில்கையூர்கள் விக்கயாழிப் வால் இடி நடி நடி விறி வாள் குள்ள விறு வாள் குள்ள வாளு விறு வாள் குள்ள வாள் விறு வாள் குள்ள வாள் விற இது புகுதுவையை 1 1. வாவாது B. O. வுடிது துவன்றுவிக்குள்ளுள்ள காயர் வர்கி 19+14 = f 13 , பகுமார்க் कार्यक्रमसङ्ग्रह्म नीस्था बद्धा रह्म सिहास्था स டியாக விழி சினிக்க குளி $^{f-12}$ வளவுளு ពេលមានជាគ្នាយាយ បារម្ភាមសារ ម្លីមេៗ ឈរព្យ មេ ម្ដ ក់អ៊ីតមា ឃឹតិកាលន្តិខាត្តមា ។ រាតាគណៈហ(1)

(1) வயையில் அறுமை வறுவ அடிவு வக்கு (வக்கர்) வக்க வர்வுவர், கவிஓரிகுஜிரியுவகரியான அயூக்வினி மு ရိုးကရီးစာညွှင့်ကြူကုနကဆကည္။

JUPITER.

พ อหา กา เกา แก พ

विकास सेत्र से से हो हो का दूध की : ano : प्रशास लंगुन्त । आहेदा सम्युक्ता माने हिंदी माने जाने । स्ति का ना त्या द्वा त्या का க்கும் திர் தின்ன முன்ன மின்ன ஆன்னையில் विश्वाकात्राच्या मान्या க்கு அரு முடிய வழுக்கு விரு வெள்ளும்

^{நள்ளத்தை சுழந்தில் விருக்கு விள்ள விறு விறு} வாள் விவுவி கவ் ஐயி ஆர்வா क्ष सा जा हा वक्षा भूते वक्षा प्रमाण है का सा ज्या का का den san die mangant seu years aucheils en

विकार अर्थना संजय न्या तक्षा है उन व्यक्त का अर्थन क्षा बेक्ट कर् Mit on the desiration is also selected with the selection of the selection பிகாக ஒரு நிக்கு நிக்கு நிக்கி முக்கு நிக்கு கிக்கு வரை வைகள்ளது

का क्षेत्रं का का 🔻

Neutraal Hollandsch Javaansche School

क्रिक्र कर तुमाना शिक्षेतास महान्ये हैं से तृ हुए हैं। யி , பிய வகுயி 1,4 பிய காகிய வக்களிக்கும் இரிய காயயிக்கிய தயின்று பிதியைக்கறிற்றவர்கு ஆவ்வுக்கும் வி கிறிமுள்கறியு யீது அதயியாற்று வாற்று வுக்கு வுக்கு வுக்கு வுக்கு விகுக்கு விகுக்கு விகுக்கு விகுக்கு விகுக்கு (Mentrual Hollandsch Javaansche School) (..... ma man Red. D. K.) em el man in Campan. MENTAL DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROP वसाल्य बना गाः भूत्राम क्ष्य ह्या हिं शुक्ता सामा வுள்ளையுக்கு வகாவுக்குக்கையுள்ள स्त्राच्याच्या । त्यासी ब्या ह्या ब्या क्या क्या ह्या था भ्या ह्या स्था கது வனு வள்ள வின் வரு வரு வரு வரு வரு மாகும் மாகுக்கு மாகும் மாகும் மாகுள் மாகுக்கு மாகும் மாகும் மாகும் ம त्तर्भस्त का जम्मूनाद्यने ता ३ सिंधि व्यक्ताम्य व्यक्त राम्भुक्षे सिर्मा ह्या हा त्या भी साकु हा भी तम् हु हा भी तम हु हा भी तम हु हा भी तम हु हा भी तम हु हु हो भी हु हु हो भी Taming .

கள்ள கொடுக்கு கமையாக கடிய நிறுவிற்றன. வடைக்கைய மறுக்கு வளையை வடையில் வடியக்கு வடிய வூக்களிறுள் காளுகுயை அளுகு அனின் குறியின் கவுக்கு கவிறு விக்கு கவி யாய்கியையாயுக்கு விருக்கு விரு สพฤติกษณ สถาสมาถาญากษามณาณ การณาณามาญสหาญสหาญาณ และเมลูก่าการแก้ พาฟกพญมากาญกษากษณ ณากพูติกา กมณะเมืาย รุณกมณะโทสมิทรูกิ ปฏิกิสมิเทหทูญญิยุแก้เกิญญา निसा माना ना माना ना है। वा हा हाला आसी माना कुछ हो ना माना माना है। वा हो हो हो है।

போர்கள் அவர்கள் இரு (F. van der Woude) மா பார்க் அள குறிய கூறு மாகவு der und gegen der Gegen (Kuntman) grunglichen onderwijzer Hollandsch Chineesche School.] ப் படிய மான் விருவ் கொள்கு நிருவக வளது சுள்ளேய ஆரு: வலை உயய பியிட் றுக்கும் அவின்ற ஆவில் ஆயகாத விறி நமவர் கிறியனவு ஆகு கவ சமுய ந்து விருந்து அயுறுக்கு ஒன்று இல்லையு வகுக்கும் விருக்கு வருக்கு முறு முறு வருக்கு அவரு வருக்கு கள்ள கள்ள வருக்கு வரு யையுய்கர் நூயுக்கும் அன்று வக்கையுக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு สมาเมามา และ และ เมามา และ และ เมามา และ เมามา และ เมามา และ เมามา เมาม ளும் வளவுக்கும் தில் வள்ளது வழுத்தி துழைக்குமாயிய அவிவையது வவறு விறுவுகரி வக்கு துரையின்றன. திக்கு அக்கு நடிகள் இயிர்பியாத பெறையையே பிதியாவதியில் உரம் கா சயூக சல்வி விகையார் நடித்தி இரு நடிக்க அவர்களின் ஆகுக்கிற கமைய கழ்தாக ஐக்கு இவையாக வகர்கு நடிய வகர்கு வகர்கள் வகர்கள் குவற்ற குறியின் குறி (வயல் வயயது பியிருக்காகத்தை) மூன் நார்கள் இதின்கள்ளது திருக்கி ஒரு வகுராயதினர் மாழ்யா கத்தியாடும் மை அகிரும் கடியும் முறியார் கடிய குறியின் கடிய குறியின் கடியில் கடி ஆக்கள் வள்ளுக்கு அன்று வின்று அவி कारी का सुरक्षा सामा मान्या मान्या मान्या मान्या मान्या मान्या लुक्षा सम्बद्धा माने स्थाप के स्थाप के सम्बद्धा है। HER COULDER TO SEE WHEN STREET THE SECOND SE ண்க்கு மூன்கிய கொரியில் கள்கழ்கள் பயாளிய வழுவிதுறாயி முழுயில் அதி लुकुम्महूर्या तेवलमा

। गार्थास्त्र श्रीय बेसी सुर्धाः प्राथ्य कृति स् வை வர்ப்படிய வர்ப்படிய வர்ப்படு வர்ப்படு வர் னையுக்கார் கங்கு மானத்த வரு வந்த முடிய வர்காள்கள்கள்கள் விறி en gu gu et del an gent un Jeg en en au அப்பகையாய்ப்புகளி வேற்றுவுவன்படு பிய நிறியின் விறியின் விறியின் விறியின் விறியிற் . வார் வார்க்கா சாய் வார்க்கும் வரு வரு வர்கு அத்தத்தை இ (Hollandsch Javaansche School)வ வுக்கு ஆன்று வ வின்னை சிரையான முன்று ஆ வரு. வடிப்படியில் ஐவிக் கண்கு வாக்காறாயாத் விறுக்கு สามาสามหัญญาทางและเลยาหัวพิพิทุมพา வல் வையிற்று குடில் வகவ், வற்றை मा दुस्तेशा तुराना हा स्वासाया सामाया सामाया साम शुक्त का का का मा भा भा भी वह का की भा का की वह Ryna Jenneng adis of gunderneil அய்யியுக்கியாத நிர்திக் முடிக்கு हाष्ट्र बताभी व्याका क्षित्र कुम स्याका

โกกิเมหมุญสูญ ปลามหาบาทแนนสมอนาน ป வய்களு பலில் ஆஎள்ள கேஜீர்க்கழ் ஆட்

en en high mynn gen tig ken jan sig an all neggling high mynn alis

กลุ่งเมื่อกกระบบ ผีที่ผู้สายของ 🚅 คากระบุผีคา 🧸 อากุลับรถ 10, 50. அதியகாண்கிறேயுறு வரம்காதிரேக்காவிக்றுரவ அது கோண்களி முன் இதியை வாகியு இயது சறு 11, 12,50. ர் 10. வுள்கி ர 50 வகைவுறையாமாகு புகம்கி « Red. D.K.)

வியூர்கள்கள்கள்கள்குறு திவு து துறின்ற வறுள்ளனற்றனை வயக்கம் வறு துயும் சிறியம் ខ្លាសារ សម្លើករាជាពលរកា ក្នុងយេរម្លាំមិញលេខា வக்கருளுகள்ளிலு திதுவியி வைய முளுக்காவழ் பூறியில் விகள் வகுக்கு கூடிய கிறுக்கும். கிறுக் micragon, who manded (see and by Then the average)

យាតិហុងម្នាត់សំរុម្លីលក់សំពួន ។ นิกมีถูกานีเมืองไทย วันดูส์การก าณยู មារម្ភិតិសា ខ្មារប្រមាសារអ្វីអម្មិតិមា។ តំហុយ கிறும் ஆயை கெய்யும் விவிக்கு அவ அவ வளிங்களை கவகியுள்கள் இவறியின் கானவர்களுக்கு வர்கள்கள் வ พละเพา ายูมีผู้เมิม สะเบีย สะเบา สะเบีย สมเพาะมีที่สามเพาะมา เพาะเมาะมามั

Lage tenengend eine Benan in mit mannen Auf ein eren समामानि (राति अन्य समामित समामित सम्बन्ध महामानि सम्बन्ध महिल्ला महिल्ला महिल्ला महिल्ला महिल्ला महिल्ला महिल्ला รุ่นเกียรมายกลี ก็เธอคุณกร

אתרושוריות

ASSURANCE Co. Ltd.

(เกต ๆ เกรทุ เกรเทิงเกตุ ๆ เกรเทิง

வற்று முறையாகினுகினு அவை வை ஆகை இ an (anjan En as n

च्या भवा व्यक्तिमा समुद्राम हा ह्या मा मिल ही सहा व स्ता । व्याणां भारत न्युकारका द्विता क्रिका होता संग्रह्म का का मा भूग एवं हुए हुए एक कि का मा का का का ने की साथ हो के மையானவாகவின்கவின் முவியி 3 கம் ஆகிபவதிருப்பில் காவளு வுடு (Th. R. Landouw) அதனை அறு ம்குன், மூறையு மான பிதமில் இரு வி அமுக்கு விருக்க கத்தைகள் กุมสมเมิงให้เอก ผมเลนาสมาสมาสมาสมาสมาสาสามาสุดนา พูเคียน ผู้ผู้แมกลา การเกาม แนว มเนา ขางกาญมู้ மாகளா: ஐந்து ஆனை சுடியத்தி வழியாழகி கமையையை ஐ து கட் மாஜ ப அளுமையி வி कुराभूतिकाणिका कि कि कि कि ता मुसाम मामा निकार्भ का मामा मामा के कि விற்று விற்று களுறியன்றாய் நூய்று கவிக்கையையூய் கவையைக்குறி W Wennie Diennie ள் சுவி ஆகியிக்கிற வின்ற வின்ற வின்ற வின்ற வின்ற வின்ற வின்ற வுன்ற வின்ற வின்ற

ினுள்காவு வ*சு*

(Advertentie) வை அவறுக்குரை வகையாவுவுவுவி den grand ிறுகுள்குகு பாவரும் வகுகி விறையாக

" WMWM"

" m en om " of an world own கோவ அளு வி 101.

मित्र कर के कि का जिल्ला के बहुत के स्त्रीस्तास्त्र भागाः दक्षाः विष्ताः अस्त्रिस्ताः க்கோவ அளை அறு திறு திறு விறு விறு வைற்றிற்று வுற்று விறுவ அற்றுவறு அனு ஐ.கு. வக்கொள்ளது வ EREN GREAT EASTERN LIFE HINGE DESNE GERAGEN GERMANN EN MANGEN வைவின் பற்ற முறு விறு விறு வரையாற அளிக்கிகள் விறையுக்கு விறியில் விறி พีลูเล็กผลูานา กามถูนสถานูกเกต

Many Charles

विमादमाक्षेत्रपुष्टिक्षेत्रामाः । of an warren สมาคุณภายเมษายน เมษายน เมษายน เมษายน เมษายน เมษายน เ

ป (เกิม เกา ย นุม ขนาย ม นาย ลาป เ

व्यक्तकारा चर्नासूनियेशमञ्चात्रकात्रीसामा विस्त स्म ता विषय कुर माला हुन हो स्मानका में हो का का का का

am: Lineng Wawatjan Poetri Djohar Manikam atawa Poetri Djohar Manik, an smac अब में साधा कुरणा कुष एक माना माना का காவட்டு முறியான உராயகிறி புராறக்கையது புகிகிகாக จะเมาการที่สามารถ การการิการทางราง (พีกูสาวา**นักม**ากปีกรีกรณ์) - **เม็นเมม** வறுறு துவ சாரும் அழு பின்ன் எவி சுழுப்படு புசுது வேது ည္ ရန္ကာကည္သည္လည္သည္မည္သည္ ၆ လူသခတိမ္မည္သည္။ အေဆးက အကာအအစီး கையூரினி ஐக்க காரி ஆக்கின்ற முற்ற வர்கள் வருமாக முற்ற வரியில் வருமாக

พาสาราสาราสาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานารา பெறும்றையாகை, வயறுவியலும் வம் பெற்றையுக்களையேற்காகம் இடியாகை Haroen's Almanak கோவுள்ளாகி விழுது வகியுக்கு வகு வகு வகு வக்கு வ कार कर मुख्या कर्ति कार के बाल करा हो करा भी साम वर्ति सकता करा है। स्थान करा है सिकroen'sAlmanak புதியாவடவரகியவிழுகிக்குள்ளே

காற்பதை அயதுகளிய அதி பகதுள்ளுள் கமுகிறேற்ற

1900 வாமுவு பிர்கர்கிலிக்கி வின் 590 வைறுளின்னார ள்ளுஜீஸ்சுஅவ்வகிவாகு ம் அள உள் வடி உள்ளுள்ள கள்களும் நடி f 0,90. 2. Boekoe pertoeloengan, bergoena boeat Lid^a Landraad dalam waktoe timbang perkara crimineel, an nengunging wax as an ana க் வறு ஆன்ன வுள்சு / கூக் வடைய வரு அவ வ கா சப பா குற்று வயாயில் வூவக்காடுக் திருக்குள்குக்குக்கு வகுகிக்கு வைவியாககி ளவிய சுப்பின சுப்பின் குரிய யிவது வுஷ் ஒருவாறு வவிய வலாகத்தைக்கு இது நின்ன அடுமாடி வகத்தைக்களி இயலது விய நால் யிராவயாத கூலா நாடு அவர் வாய்வ வழுந்து நாக்கிறு வைவரு குறியில் நால் முறையை குகிவிவி வருவக்கு) வெள்வில் வூஜில் சுறியை இவி 11' ம்வுள்ளிய விறுவர்கள்ள விறுவர்கள் நி. 15.

क क्षा के का स्वाप्त का विषय के कि பிர் மாத்திரு நிருந்து முற்ற நிருந்து

en en en en seus ans en men en mein mis en anns men & an collans and an an an (vergrooting) in พูกไม่ผู้กิพาไมู เกลูญ ผู้เกลูใก้พามเต கை வேன்றை திருவில் விக்கு விக்கு விக்கி **លាម** ខ្ពស់ ឈូ ម្ចាកា មេ ម្ចី មេ រ சாயிய ஆளி_ரகளவுயைன சரி சையனர்வளுளி (ஐயியி) ஒயு ஒயு உ

Soedah 12 tahoen lamanja ia sakit koelit.

Chat Kl osterbalsem jang menjembo: hkun dir.

Roscemo, orang tani di dom Djetak dekat Magelang socdah semboeh peda perijang adjaib sekali dengan memakai obat Klapater balae m
jang termanheer itos, maka hal itos terlebih
adjaib sebab pada pikiran orang penjakit koelit
itos tida dapat di omboeh an Perhatahunja kapada wakii kata begaimana is diadi baik lagi
menjatakan bet-el-batesi obat Kioos te balae m
itos obat jang terbaik dari pada segala obat lagi
kasaktiannja benar akan menjemboehkan loska-



Lihatlah ini perkatahn Kosoemo kapada kita: Kira-kira soedah 14 tahoen pada tangan saja djadi lepoch Letjil Pada socatoe hari lepoch itce petjah maka bisorl-bisoel jang ketjil djadi pada beberapa tempat di atas lengan dan dada saja sa hingga saja bersoesah hati dari itoe. Djoega di atas kapala dan kaki saja djadilah bisoel-bisoel itor. Doekoen berkata kapada saja penjakit koelititoe tida dapat di sembochkan. Di berinja djoega beberapa reepa boreh tetapi la berkata djoega kalan baik baik saja tjoema boleh harap gatelnja dan sakit barang itoe koerang sedikit sadja Dengan memakai bereh bereh itoe atau lain parem jang saja beli di belakang itoe penjakit saja tida koerang satoe app. Teroes beherapa Minggoe tangan dan kaki saja sakit kerre sekali sahingga saja tida dapat kerdja. Waktoe itoe saorang sohbat saja memoedjikan obat Kloosterbalse m maka dari itoe saja maoe tjoba obat itoe. Tida perenah saja dapat pertjaja obat Kloosterbalsem dapat menjemboohkan locka pada perijang adjarb beteel. Sasoedahoja sedikit hari sadja gatel dan sakit darah hilang tercetama dari pada tangan saja. Tiap-tiap hari saja diadi balk lagi maka penghabisan segala bisoel itoe kering dan saja semboch betoel. Sekarang soedah doea taoen saja soedah semboeh dan penjakit itoe tida kombali lagi. Obat Kloosterbalsem, Klooster Saucta Paulo, obat jang terlebih baik akan penjakit emiok, sengal dan heri-beri. Lagi djoega obat jang baik sekali akan locka baroe dan lama, bisoel, koerap, gigit njamoek dan luik bi-

Harganja satos peleting f0 90 dan peleting besar f 1.75. Isinja peleting jang besar doea satengah kali lebih dari peleting jang f0.90 harganja.

The Tiap tiap peleting hardal roes terboengkoes didalam sarorng dari kertas jang tebal. Tiap tiap peleting haroes ditoetoep dengan pi ta merah dimana tanda tangan wakil besar kita: L. I. A. K. E. R., Rotterdam. Segaia obat jang lain tiroe-tiroean sadja jang tida bergoena apa-apa. Wakil besar L. I. A. K. E. R., Roettedam; wakil besar ditanah Hindia Nederland: toean RATH-KAMP & Co.di Betawi, Medan, Soerabaja, Ban-

natang ketjil kaki jang sakit, segala penjakit kociit kapala dan wasir, baik jang berdarah ba-

Boich di beli sama: lagi sama segula tockong obet, tockong boemboe dan toko-toko jang mendjesal obat.

doeng dan Makaser.

Boleh dapet beli

BOEKOE STATUTEN

N. V. DRUKKERIJ B. O.

1 boekoe barga f 0.10 lain onkos kirim. Toko N V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

FABRIEK MERTION.

EROEMBOENGANKOELON, SEMARANG.

Hoendjoek bertace dengan hormat pada sekalian Tjiong Liatwiesiansing dan Toe-wan-toewan kaloe ada kerdia mantoe dan lain-lain kaperlocan, saja harep soepaja pesen pada saja segala roepa kembang api model baroe tjara blanda atawa tjara Tjina segala pembikinan ditanggoeng sampe bagoes.

Djoega ada sedia Thian Bauw (Bom malem) ada jang kloewar remboelan dan kilap berboeni sebagi poentor, banjak matjemnja, socsah boewat disebeet satoe satoenja. Semoewa jang terseboet di atas saja tanggoeng sampe baik, boewat siapa jang tanja boleh beremboek pada saja, tentoe dapat katerangan dengan tjoekoep

Saja iany menoenggoe pesenan,

Iambengan — Semarang,

M. M. djoega boleh pesen sama Liem
Som Kie Toko Baroe di Oengaran. 39

Hasmorolojo

Menjeritakan Ilmoe kasampoernan Hoeroep Djawa pake tembang terhimpoen oleh

M. NG. MANGOENWIDJOJO

DI SOERAKARTA. 1 boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim. franco aangeteekend f 0.90 Toko N.V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

Sedia BOEKOE GADÉ

BESAR DAN KETJIL katja arga

	181	44	00	k	atja	arga " kkerij				2	•	f	5.—
5	11	20	00		#	K		ń		•		11	2.50
	2	1(00		Ħ	u	-			•	٠	11	15.0
	Tol	03	N.	V.	Dru	kkerij	B.	0.	T	joic	eda	ın	Solo.
1		LEGIT IN N											

BOEKOE KITAP PEKIH

djilid I sampe 3

I djilid harga f 0.70 lain onkos kirim Toko N. V. Jrukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

BOEKOE Watjan Boedogotomo

Menjeritakan agama Indoe 1 boekoe tamat

Harga l boekoe f l.— lain onkos kirim. Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo. Keoentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. SOLO.

SOEDAH SEDIA

Boekoe Kwitantie Olanda I boekoe f 0.40 " Melajoe I " " 0.50 100 lembar rekening " 0.80 Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

இ, உற்றிலுன்னி, துமியது பிக்கமாற்று கள்ளினிலே என்ற விக்கது கிக்கது கிக்கது கிக்கது குறியில் இதி விக்கது கிக்கது கிக்கத் கிக்கத் கிக்கத் கிக்கத் கிக்கது கிக்கத் கிக்கது கிக்கத் கிக்கத் கிக்கது கிக்கத் கிக்கத் கிக்கத் கிக்கத் கிக்கத் கிக்கத் கிக்கத் கிக்க

Il down w will

Kaadaan barang Toko drukkerij B. O. di Soerakarta.

Namenja barang.	Harg	anja.	Nomenie havene	Harg	anja.
ramenja barang.	R.	c.	Namanja barang.	R.	c.
Fcertepel ketjil		30	Boekoe kasboek tanggoeng à	. —	50
	' 	25	,, ketjil "		80
School tasch	1		" copie bsek "	1	50
; ~, ,,	_	75	" pesagi garis plim No. 1,		75
77 7,	<u> </u>	80	Notisboek .,		15
Kertas partikelir garıs dam 1 p.,		60 70	100 lembar rekening "		1
nandiana	· <u> </u>	. 70	Rockoe note		80 35
, , , l menjak l p.,		SO	krritantia blanda		40
No. 1 dan , ,	. 3	25	malaina	—	50
" plim zondei " l kendang "	' 1	75	Bon boek ",	· ·	40
Boekoe kasboek besar	9	50	Boekoe register pandjang "		45
" tanggceng "	. 1	50	" pake a. b. c. "	-	90
ketjil "	$\langle -1 \rangle$	50	Boekoe kosong tanggoeng "		20
Tempat tiuta No. 2204	<i>.</i> –	70	" tipis samak rami "	i	65
,, ,, 250 ,,	1	50	" copie boek ketjil "	 	40
15 11 11 27 27485 L	1 1	25	, , , tanggoeng,	H	90
247	1 3	50	" pandjang ketjil "	į.	07
6 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	1 2	50 25	Boekoe kitab pekih djilid 1-8	!: !:	: : *0
73 13 17 U 13	1	25	i djilid " "Boedo goetomo "	1	70
dan roepa-roepa	h. •	10	Wethook	Ī	25
Tempat stal pen No. 1283	ÿ <u> </u>	90	Pancadilan	1	25
,, ,, ,, 1287 ,,	1 1	25	Theorofic	3	_
79 12 to 20 21	1	25	,, Pauw kongan	- 1	-
	 	· 85	" Sri hastjarijo "	1	50
Tindih soerat dari glas	1	}	" Ilmoe sedjati djilid 1-2,,	<u>.</u> 8	
Tempat stal pen dari glas No.242.,	1	20	"Siauw Kok Sin Thoh Poen,	1	60
., , , , , , , , , , 8290,, Djapitan soërat dari besi No. 5830	<u> </u>	45	" Tjiap Kion Sian Tam "	 	75
	! - -	50	" Slauw dijlon "	5	15
Djapitan soerat Tjoeblesan soerat No. 1290 - à	1	. 75 . 20	" Atoeran hoekoem "	K	50
Dam titanal		70 50	"Goenanja mengirim soerat",	R	50
dan bebrapa matjem	1	00	"Kiatab ilmoe sedjati menjoerat "Sri makoeto	4	-
Tempat gom dari glas "	1 1	! . 	Schrijfboek garis dam boekoe		i 15
77 11 11	2		Boekoe vloei hazar		40
Lemek toelis (nap) ,,	1	50	Bendiil "		20
	:	Ī	Plat bajaran anak sekolah ,,		05
		Ì		1	
M1	[1 _		Lentera fiets pake minjak "	1	90
Tempat tinta dari besi "	2	25	" " " karbiet	2	60
" " koeningar "	2	75	Kante horlogie perak	5	-
" potlood gantoeng "	1 5	50	Tempat sigaret	1	00
Lak merah woengoe lak besar	ð	10	" saboen "		80
dengen pake prada l potong "	ļ <u> </u>	10	", grip" ", Tinta item dari 2 Litter	1	50 40
Kertas vloei merah dan poetih 1 vel		10	Tinta item dari 2 Litter	2	30
Boekoe gade isi 400 katja á	5		2 2 2 1 2 1/ 2 1/ 2 1/ 2 1/ 2 1/ 2 1/ 2		80
", ", 200 ", "	2	50	7 /s 1/	_	35
,, ,, ,, 100 ,, ,,	1	50		[—	20
., besar kosong pake folio	2	50	Woengoe 2/16	2	20
	dider		n pada perkoempoelan B. O. Solo.		-

50 000

BUNEA CONDENS CHOUNTER ON SI	Den B	(og mi	KAN DE	en) en	2 (4	નુ લ્યું લહે 🔪
La Charada	வஞ்ள	C un		25	16	f 1.75
High Life dari Reijnvaan	"	W	u	50		3.25
Swaantjes-Gaud	33	91	33	50	"	,, 3.25
Universal	"	39	1.	50	27	2.50
Favoritas Swanebloempj es	>3	**	**	50 50	"	" 2.50
Internacionales	>>)) 	37	100	79	,, 2.50 ., 4.50
Vredesigaren	2) 2)	2) 21))))	50	>>	" 2.25
Lohengrin	30	**	33	100	"	4.50
Swaantjis	39	1)	33	50	13	,, 2.—
Jacoha	>>	71	3 1	100	33	,. 3.—
Cubaland Nationaal	**	33	21	50 50	"	" 2. <u> </u>
Succes	"	17	11	50 50	9)	" 1.85 " 1.75
Wilhelmina	"	37 11	"	100))	2.50
	23	3 2	"	50))))	,, 1.40
Planturs	30	71	23	100	73	,, 4.50

[Adayar

Nuevo - Cortado - Esmerado	வன்னவதித்து 125 ஆத் 18
,, Frim Lapalma ,,	
Sigarillos August Ram - Tam	" " " 125 " " 5— " " 100 " " 4,50 வர்ளைத்தொடைகள் 100 ஆட்டி 1,75
Sigarillos " Tam - Tam	" man
Sigarillos ,, Cupido யூ விடிகள்ற	10 0.40
Egijptische: Narcissus, gold tiped	
Egijptische Abbas Turksche: Sossidi	வள்ளையூர்ஜுன் ஃஃ 50 ஆக் 1 1,75 " " 50 " ", 0,80 " அவ ஃஃ 55 " " 1—
ကောက္က သည္ ကေလး ေသြကို ကို ရေတြက လို ရေတယ္လည္ \mathbf{H} . \mathbf{V} . \mathbf{S} . တ	ா ரமுவக்கி f 1,50 வகுமையில் f 2 வும

4. A. & net

TOKO OBAT MALIOBORO

மியதின்றிவாகும்வாவுவை

W. D. G. RIBJBOZ.